Zes-en-Twintigste Jaar. — N. 257-258. Godsdienst — Huisgezin — Eigendom Woensdag, 1, en Donderdag, 2 November 1896

Alle briefwisselingen vrachtvrij te zenden aan Aug. Van Ieghem, uitgever voor de naaml. maatsch. «Drukkerij Het Volk» Meersteeg, n° 16, Gent.

Bureel voor West-Vlaanderen: Casten Bossuyt, Recollettenstraat, 14, Kortrijk.

HET VOLK

CHRISTEN WERKMANSBLAD

Men schrijft in:
Op alle postkantoren aan 10 fr. per jaar. Zes maanden fr. 5.00. Drie maanden fr. 2,50.
Aankondigingen:
Prijs volgens tarief. Voorop te betalen.
Rechterlijke herstelling, 2 fr. per regel.
Ongeteekende brieven worden geweigerd.
TELEFOON N° 137, Gent.

Verschijnt 6 maal per week

3 Centiemen het nummer

Duitsche Mededeelingen en Verordeningen.

249. — *VERORDENING betreffende het organieke reglement tot verdeeling der beurzen.*

Onder opheffing van het Koninklijk decreet van 26-12-1890 wordt het volgende organiek reglement tot verdeeling der beurzen uitgevaardigd:

Artikel 1. — De beurzen gesticht door artikel 54 der wet van 10-4-1890 worden van af het jaar 1914 alleen op die hoogescholen verdeeld, welke het geregelde leerbedrijf begonnen hebben. Ten minste 40 dezer beurzen worden jaarlijks voorbehouden voor studenten, die zich op een doctoraat in de Faculteit van Wijsbegeerte en Letteren of in de Wetenschappelijke Faculteit voorbereiden.

De beurzen welke in de jaren 1914 en 1915 niet ter verdeeling gekomen zijn, mogen in de eerstkomende jaren of tot vermeerdering van 't getal of in bijzonder geschikte gevallen tot verhooging der verscheidene bedragen van de in lid 1 genoemde beurzen gebruikt worden.

Art. 2. — Het aanzoek (wedstrijd) om de beurzen geschiedt bij elke hoogeschool, welke na artikel 1 in aanmerking komt, volgens een door haar ontworpen en door het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten goedgekeurd reglement.

Art. 3. — Aanvragen voor de verleening van beurzen moeten elk jaar tot den 1 November bij de Bestendige Afvaardiging der Provincie ingediend worden, in wier district de aanvrager gehuisvest is of zich bestendig ophoudt. De Bestendige Afvaardiging onderzoekt de aanvragen nopens volledigheid der stukken en zendt ze door aan de hoogeschool welke het aangaat.

Bij de aanvragen moeten er bewijzen gevoegd zijn:

1) dat de aanvrager weinig bemiddeld is; 2) dat hij voorzien is van een diploma of een getuigschrift over een examen als kandidaat in de wijsbegeerte, in de natuurlijke wetenschappen, in de natuur- en wiskunde, in het ingenieurvak of in het notariaat, of een getuigschrift over de middelbare studiën volgens artikel 5 der wet van 10-4-1890, of een getuigschrift over het met gunstig gevolg afgelegd voorbereidend examen volgens artikel 10 of 12 derzelfde wet.

Art. 4. — De beurzen worden voor één jaar door decreet van het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten verleend. De wederverleening aan dezelfde personen is zonder bijzonderen wedstrijd toegelaten.

Art. 5. — De beurzen mogen niet wederverleend worden: 1) indien de beurs-student ten gevolgde van verandering in zijn vermogenstoestand geen aanspraak meer op de hem verleende begunstiging heeft; 2) indien de beurs-student niet na verloop van den normalen studiëntijd (Koninklijk decreet van 14-11-1892) de voorgeschreven examens met goed gevolg aflegt; 3) indien hij het bezoek der colleges verwaarloost.

Art. 6. — De beurzen worden halfjaarlijks uitbetaald.

Brussel, den 21 September 1916.

Der Generalgouverneur in Belgien,
Freiherr von Bissing,
Generaloberst.

—

A. H. Q., den 14 October 1916.

Der Oberbefehlshaber der 4e Armee,
Herzog Albrecht von Wurttemberg.
Generalfeldmarschall.

250. — *VERORDENING betreffende de verleening van Faculteitsprijzen aan de hoogescholen.*

Artikel 1. — Behalve de beurzen en prijzen gemeld in de tot nu toe uitgevaardigde wetten en verordeningen, kunnen jaarlijks aan elke hoogeschool faculteitsprijzen tot een gezamentlijk bedrag van 5000 fr. onder de studenten verdeeld worden, die zich binnen het studiejaar door het opstellen van een wetenschappelijk werk ook van geringen omvang onderscheiden hebben. De niet ter verdeeling gekomen bedragen mogen niet op het volgende jaar overgenomen worden.

Art. 2. — Door den senaat der hoogeschool wordt in het begin van elk studiejaar aan de faculteiten en aan de met de hoogeschool verbonden speciaalscholen elk een deel der ter beschikking staande som van 5000 franken toegewezen. Het komt daarbij ook aan zulke scholen een deel toe, welke met eene faculteit verbonden zijn.

Art. 3. — Tot den wedstrijd voor de faculteitsprijzen worden alleen die studenten toegelaten, welke aan die hoogeschool waar zij naar den prijs dingen, ingeschreven zijn, aan oefeningen in een oefencursus, instituut of laboratorium deelgenomen en nog geen einddiploma behaald hebben op het oogenblik dat zij hun werk indienen. De werken moeten elk jaar tot 10 Mei bij den doken der faculteit ingediend worden.

Art. 4. — Over de verleening der prijzen beslist elke faculteit of speciaalschool volgens een door de hoogeschool ontworpen en door het Ministerie va Wetenschappen en Kunsten goedgekeurd reglement. De beslissing moet voor 20 Juni geschieden.

Art. 5. — De verleening van eene der in artikel 54 der wet van 10-4-1890 gemelde beurzen sluit de toekenning van eenen faculteitsprijs alleen uit, indien het ingediende werk in de hoofdzaak overeenstemt met hetgeen als bewijsstuk tot verkrijging eener beurs dient of gediend heeft.

Art. 6. — Het bedrag der prijzen wordt volgens de waarde der ingediende werken bepaald. Het mag de 250 franken niet te boven gaan.

Art. 7. — Aan het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten moeten de namen van hun die de prijzen behalen tegelijk met de opschriften hunner verhandelingen worden opgegeven.

Brussel, den 23 September 1916.

Der Generalgouverneur in Belgien,
Freiherr von Bissing,
Generaloberst.

—

Der Oberbefehlshaber der 4e Armee,
Herzog Albrecht von Wurttemberg,
Generalfeldmarschall.

251. — BEKENDMAKING.

De Rector der Gentsche Hoogeschool maakt den belanghebbenden bekend, dat op 30 October een zittijd zal geopend worden voor het afnemen der examens tot het bekomen der wettelijke academische graden.

De inschrijvingen worden aanvaard op het secretariaat der Hoogeschool (Plateaustraat, te Gent) van 4 tot 20 October, alle werkdagen van 11 tot 12 uur.

Men mag zich ook per brief later inschrijven, indien het noodige inschrijvingsbedrag te gelijker tijd wordt opgestuurd.

N. B. — De examens mogen, volgens keus der recipiendi, in het Fransch of in het Nederlandsch worden afgelegd.

Gent, den 1 October 1916.

Kruidje roer me niet!

Het stemmen van het nieuw noodbarema in den Gentschen Gemeenteraad op woensdag 18 October laatst, is eene gebeurtenis die aangeteekend zal blijven in de gedenkschriften van den oorlogstijd, eerst en vooral om den milderen steun daardoor verleend aan de in nood zijnde werkloozen, en ook om de polemiek waartoe zulks aanleiding heeft gegeven.

Zooals onze lezers hebben kunnen zien in het historiek dat wij over de zaak geschreven hebben, is dit barema gestemd *alleen* door de *katholieke* en *liberale* leden van den Raad. AL DE SOCIALISTEN — op een na, die zich onthield — MET DE SOCIALISTISCHE SCHEPENEN AAN HET HOOFD, STEMDEN ER TEGEN, onder meer, omdat het barema *te voordeelig* was voor de noodlijdenden.

En toch, in zijn nummer van vrijdag 20 October, de stemming van het nieuw barema aan zijne lezers mededeelende, schrijft het orgaan van de socialistische schepenen van Gent: «Hoezee! Hoezee! het nieuw noodbarema is gestemd en ZULKS IS HET WERK VAN DE SOCIALISTEN EN VAN NIEMAND ANDERS.»

Begrijpe wie kan!

't Is al zoo korrekt als de nota der minderheid over die zaak in *Vooruit* van 22 October.

't Orgaan dier zelfde schepenen schrijft in zijn nummer van maandag, 23 October, dat de papen (de pastoors) en eenige venijnige liberalen, onder de werklieden het gerucht verspreiden dat burgemeester Braun en schepen Anseele de schuld zijn van de opeisching der werkloozen en zij met dit inzicht de darsenwerken hebben stilgelegd. En om de kroon op het werk te zetten, hield schepen Anseele in de gemeenteraadszitting van denzelfden maandag halsstarrig staande, en dit ondanks de formeelste loochenstraffingen, dat het socialistisch blad *De Waarheid*, dat niet naar zijnen zin schrijft, opnieuw verschenen is dank aan het geld der rijke liberalen en groot-nijveraars, en dit alleen om de socialistische schepenen te lasteren en af te breken. Toen de welbesproakte schepen echter door de aangeklaagden gesommeerd werd om namen of slechts één enkelen naam te noemen, bleef de beschuldiger met den mond vol tanden.

En waarom al die bitterheid? Waarom dit dreigen, als 't moest, zelfs voor eene scheuring met de partij van zijn vriend burgemeester Braun niet achteruit te gaan?

Och arme, de politieke bestuurder van het orgaan der socialistische schepenen van Gent, het blad dat alles lastert en afbreekt wat niet naar den zin zijns meesters of mits diens toestemming gedaan wordt; dit blad, dat elkeen afexerceert die zich in de tegenwoordige omstandigheden ten pande stelt en goed en persoon veil heeft voor de meest bepraeïden onzer stad- en landgenoten; dit blad, dat nooit heeft willen toestemmen in den «Godsvrede», door elken welgezinden burger en werkman in deze droeve tijden gewenscht en betracht; de politieke bestuurder van dit blad kan niet lijden, dat de minste op- of aanmerking gemaakt wordt op wat hij of zijne vrienden doen. 't Is «kruidje roer me niet»; en wanneer, zooals het gebeurde met het noodbarema, niet alles naar zijnen zin gaat, dan selfens vliegt het zwaard uit de schede en staat de man vechtensgereed. Doch, om zich niet te moeten verdedigen tegen dezen die hem wezenlijk aanvallen en dikwijls het vuur aan de schenen leggen, dondert hij op papen, kapitalisten en fabrikanten, die het moeten ontgelden voor al de onaangenaamheden, welke de man in zijne politieke loopbaan tegenkomt.

Zoo, wanneer zijne leden er over klagen dat aan de ouderlingen het pensioen niet volledig uitbetaald wordt, waarop zij volgens hunne aankoopen in de magazijnen van Vooruit recht hebben, dan is zulks de schuld der kapitalisten, die de armen ophitsen. Wanneer de huisvrouwen kritiek lie en hooren, omdat de aardappelen van het ranssen zoo slecht en duur waren, dan is zulks de schuld der fabrikanten, die de werkersvrouwen ophitsen. Wanneer de partijgenoten-Carswerkers aan hunnen hoofdman dreigbrieven zenden en langs de straat zingen (wat af te keuren is): «Wij zullen Anseele zijnen kop afwringen», (lied dat *Vooruit* hun vroeger zelf heeft doen zingen tegen wijlen Koning Leopold), dan is het omdat zij opgemaakt zijn door de papen.

En zoo het gebeurt, dat misnevreden socialisten aan hunne leiders vragen, wat de maatschappij Vooruit in deze bange tijden van ellende en gebrek reeds uit eigen kas gegeven heeft om den honger hunner leden te stillen, dan is zulks de schuld der Dompers die niet kunnen lijden dat het geld hunner misleide werkbroeders verkwist wordt in feestpaleizen en zoogezegde kunstkoncerten.

Ten slotte mag men er zich aan verwachten, zoo de lening van 1.000.000 frank, door Vooruit uitgeschreven, niet volschreven wordt door diezelfde kapitalisten, aan wie hij alle rampen, ook den tegenwoordigen oorlog toeschrijft, het de schuld zal zijn der Jezuieten!

Kruidje roer me niet.

Zoo wij echter den man eenen raad mochten geven, dan zouden wij hem aanraden zich niet meer zoo galachtig aan te stellen; zelfs voor ijzeren gestellen is zulks gevaarlijk; en liever in zijn blad voort triomf te doen roepen over het in voege treden van het nieuw noodbarema, waar hij met de andere socialistische schepenen en gemeenteraadsleden heeft tegengestemd.

BERICHT.

Het blad van heden bevat twee nummers, dit van woensdag en dit van donderdag. En daar de twee nummers samen gedrukt zijn, en ook samen moeten verkocht worden, is de prijs dus 6 centiemen.

OP DE BALKANS.

Griecksche troepen naar Thessalië.

LONDEN, 29 October. — Men bericht uit Athenen op 27 October: De regeering heeft bevel gegeven tot onmiddellijk aftrekken van het Grieksch leger uit Thessalië. Enkel twee regimenten zullen daar blijven. Gister werden de officieren en soldaten van het Nationaal leger, die in Saloniki aankwamen, door Venizelos in dienst genomen.

LONDEN, 30 October. — Men meldt dat op den linkervleugel van het leger der Verbondenen, op de Balkans, de verbinding met de Italiaansche ruiterij verwezenlijkt is, zoodat het front zich nu in eene ononderbrokene lijn uitstrekt van aan de Adriatische Zee.

Noorwegen en Duitschland.

KRISTIANIA, 30 October. — De regeering heeft een onderhoud gehad met den voorzitter van het Storthing, de leiders der groepen van recht in het Storthing, Hagerup en Bull, en met den leider van de sociaal-demokratischen groep Bun, om te beraadslagen over het antwoord aan Duitschland.

BUITENLAND

NEDERLAND. — *De opstand in Nederlandsch-Indië.* — De gouverneur-generaal van Nederlandsch-Indië richtte eene telegram aan de regeering in Nederland meldende dat eene patrouille van Mauara-Boungo te Poutou-Batou eene ontmoeting had met eene bende opstandelingen. Van deze werden er 21 gedood, waaronder een hoofdman. De bevolking van Tabir en deze van Tebingtinggi hebben twee hoofdmannen aan de overheid uitgeleverd.

— De ambassadeur van Nederland te Buenos-Ayres zal voorloopig niet vervangen worden.

Het Vrouwenstemrecht. — Ten voordeele van het vrouwenstemrecht hebben in de verschillende steden van het land betoogingen plaats gehad.

Graanoogst. — In den loop der kamerzitting heeft de volksvertegenwoordiger Cosnier het voorstel gedaan eene premie te geven van 3 frank per centenaar voor den Franschen graanoogst van 1917. De heer Méline, minister van Landbouw, deed de verklaring dat de regeering zich bij dat voorstel aansloot, alhoewel het 200 millioen frank uitgaven zal veroorzaken.

ENGELAND. — *De tunnel onder het Kanaal.* — De hoofdminister Asquith heeft eene afvaardiging ontvangen die met hem sprak over het ontwerp van de tunnel onder het kanaal (de verbinding van Engeland en Frankrijk door eene tunnel onder zee). Hij zegde dat de (Engelsche) kommissie tot rijksverdediging reeds in 1907 bedenkingen tegen dat plan had geuit en dat diezelfde bedenkingen in Juli 1914 vernieuwd werden. De oorlog heeft echter de noodzakelijkheid met zich gebracht de gansche aangelegenheid opnieuw in overweging te nemen.

— Op eene nieuwe wijze worden in verschillende stadsteelen van Londen, de gesneuvelde krijgers gehuldigd. Aan de openbare gebouwen worden houten schilden opgehangen, waarop de namen geschreven staan van de gesneuvelden welke dat stadsgedeelte bewoonden. De vrouwen en de kinders versieren die schilden met bloemen In andere stadsgedeelten wordt dat voorbeeld reeds nagevolgd.

NOORWEGEN. — Naar eene Reutermelding zou de toestand van de handelszeevaart alhier zeer ernstig zijn. In vredestijd bekeedde Noorwegen de derde plaats voor de handelszeevaart bij de Europeesche mogendheden. Nu zou het reeds ongeveer 10 per cent zijner schepen verloren hebben.

ITALIE. — ROEMENIE en BULGARIE. — Volgens meldingen van het Zwitsersche telegraafagentschap uit Rome, zou Bulgarië zinnens zijn met den H. Stoel in diplomatieke betrekkingen te komen. Roemenië kondigt met hetzelfde inzicht aan het sturen eener bijzondere afvaardiging naar het Vatikaan. De onderhandelingen met Bulgarië zouden reeds zoover gevorderd zijn, dat het benoemen van een Pauselijken Nuncius reeds overwogen wordt.

Officieele Mededeelingen

In Vlaanderen, Frankrijk en Elzas.

(DUITSCHE MELDING.)

BERLIJN, 30 October. — Uit het groot hoofdkwartier:

— *Legergroep van kroonprins Rupprecht van Beieren.* — Op vele plaatsen van het front Noordelijk de Somme lag vijandelijk vuur, door ons krachtig beantwoord. Bij eenen aanval op de linie Lesboeufs-Morval gelukte het den vijand, zijne inbreuksplaats in onze voorste graven Oostelijk van Lesboeufs over eene geringe uitgestrektheid naar het Zuiden uit te breiden. Op alle andere punten, tot dewelke hij doorheen ons spervuur vooruit kwam, werd hij bloedig afgewezen.

Op den Zuidoever der Somme werden de hofstede La Maisonnette en de vandaar naar Biaches heentrekkende Fransche stellingen in verschen aanval bestormd door het infanterieregiment N° 359, bestaande uit Berlijners en Brandenburgers, wat de artillerie, door waarnemingsvliegers voortreffelijk gesteund, vooral bewerkt had. 412 gevangenen, waaronder 15 officieren, zijn ingebracht.

— *Legergroep van den Duitschen kroonprins.* — Aan het Noorderfront van Verdun hield de geschuts trijd aan.

(FRANSCHE MELDING.)

PARIJS, zondag 29 October. — Officieel: Aan het Sommefront hebben wij eenige vorderingen gedaan in de streek van Sailly-Saillisel en Biaches en eenige gevangenen ingebracht. Noordelijk van Verdun duurt de artilleriestrijd voort zonder infanterie-gevecht. Van het overige front is niets te melden.

— PARIJS, zondag 29 October 's avonds. — Officieel:

Na een hevig bombardement hebben de Duitschers in den middag onze stellingen ten Noorden er ten Zuiden van La Maisonnette aangevallen, waarbij zij vuurspuiten gebruikten. Ons afsluitings- en machiengeweervuur brak de Duitsche aanvallen en dreef den vijand naar zijne eigen loopgraven terug.

(ENGELSCHE MELDING.)

LONDEN, zondag 29 October. — Officieel bericht van Haig:

Vanochtend zijn wij weer ten Noordoosten van Lesboeufs gevorderd. Wij bemeesterden weer eene vijandelijke loopgraaf. De vijand bombardeerde hevig verschillende gedeelten van ons front ten Zuiden van de Ancre.

Elders, behalve bij tusschenpoozen bombardement en mijnwerpersvuur, niets van beteekenis.

Gister hebben onze vliegtuigen ondanks eenen sterken wind vele nuttige verkenningen gedaan. Een van onze vliegtuigen wordt vermist.

Op het Oostelijk Gevechtsterrein.

BERLIJN, 30 October. — Uit het groote hoofdkwartier:

— *Front van generaal-veldmaarschalk prins Leopold van Beieren.* — Een Russische massastorm, door sterken munitie-inzet voorbereid, brak Westelijk van Pustomyty en kort daarop ook Oostelijk van Szelwow tegen onze stellingen vooruit. Beide aanvallen mislukten onder bloedige verliezen in het afweervuur.

— *Front van cavaleriegeneraal aartshertog Karel.* — Afgezien van patroeljebedrijvigheid bij regenachtig weder, heerschte rust in de Woudkarpathen en het Zuidelijk aansluitend Hongaarsch-Roemeensch grensgebergte.

Zuidoostelijk den Roode-Torenpas werden successen van Hannoversche en Mecklemburgsche jagers van den vorigen dag uitgebreid. Verscheidene taai verdedigde Roemeensche hoogtestellingen zijn stormenderhand genomen.

Uit de laatste gevechten in deze streek zijn 18 officieren en meer dan 700 man gevangen weggevoerd.

Zuidwestelijk den Szurduk-pas hebben de Roemenen eene onzer zijstellingen teruggedrongen.

(OOSTENRIJKSCHE MELDING.)

WEENEN, 30 October. — Ambtelijke mededeeling:

— *Legerfront van cavaleriegeneraal aartshertog Karel.* — Bij Orsowa niets nieuws. Zuidwestelijk den Szurdukpas drong de vijand eene onzer gevechtsgroepen een kilometer terug. Zuidoostelijk den Vores Torony (Roode-Torenpas) hebben wij onze successen uitgebreid. Noordelijk van Campolung werden Roemeensche vooruitstooten afgeslagen. Aan de Hongaarsche Oostgrens is de gevechtsdadigheid nagebleven.

— *Legerfront van generaal-veldmaarschalk prins Leopold van Beieren.* — Na kort maar hevig artillerievuur beproefden de Russen bij Pustomyty eenen massastorm. Hunne kolonnen braken deels vóór, deels binnen onze hindernissen ineen. Evenzoo mislukte een vijandelijke massastoot bij Szelwow.

(RUSSISCHE MELDING.)

ST-PETERSBURG, zondag 29 October. — Officieel:

Aan de rivier de Stavok, bij hare samenvloeiing met de Stochod, in de streek van het dorp Sitovitsche, het dorp Hoedka Mirinska en in de streek van Belitsk geslaagde tochten van onze verkenners.

Aan het overige front op tal van plaatsen artillerievuur en gevechten met handgranaten.

De Oostenrijksch-Italiaansche Oorlog

(OOSTENRIJKSCHE MELDING.)

WEENEN, 30 October. — Ambtelijke mededeeling:

Bij ongunstige lucht was de vijandelijke gevechtsdadigheid gister in het kustenland geringer dan in de voorgaande dagen.

(ITALIAANSCHE MELDING.)

ROME, zondag 29 October. — Officieel: Artillerie-gevecht in het Cauriol-gebied en aan het Giulia-front.

Slecht weer op het geheele gevechtsterrein.

MENGELWERK. 49

SCHOONE NORA

DE DOCHTER VAN DEN KUNSTRIJDER.

Voorzichtig legde men den bestuurder op de draagbaar. Nora liet zijne hand niet los. Zoodra zij eenige beweging op zijn gelaat bemerkte, fluisterde zij hem weder hare bewilliging in, als vreesde zij nog altijd, dat hem het leven kon ontvlieden, voor hij haar kinderlijk offer aanvaard had.

Rusteloozo bange uren volgden op deze gebeurtenis. Mevrouw Karsten was in hare ontsteltenis geheel onbruikbaar. Nora's kracht scheen zich naar lichaam en ziel te verdubbelen. Met eene zielroerende opoffering voldeed zij aan alle eischen, volbracht zij alle voorschriften, verloor de kleinste zaak niet uit het oog. De geneesheer verklaarde de ziekte des bestuurders voor eene lichte beroerte, veroorzaakt door de omstandigheid, dat hij twee uren in het water gelegen had.

Gedurende verscheidene dagen zweefde hij tusschen leven en dood. Nora week dag noch nacht van zijne zijde; al hare zorgen, al hare wenschen schenen slechts de redding haars vaders te beoogen, voor al het overige scheen zij ongevoelig.

Toen de zieke volkomen tot bewustzijn was teruggekeerd, kwam geen enkel woord aangaande het gebeurde over zijne lippen. Het denken scheen hem te vermoeien en te kwellen.

Zijne dochter wilde die vermoeide hersenen volkomen tot rust brengen. Aan zijn bed geknield hernieuwde zij de belofte, die zij in de eerste bange oogenblikken gedaan had.

Het was eigenaardig de uitwerking gade te slaan, die deze verklaring op den zieke uitoefende. Eerst zag hij haar ongeloovig, toen vragend aan, eindelijk gleed eene bijna kinderlijke vreugde over die matte gelaatstrekken.

— Ik heb het dus niet gedroomd! riep hij uit; het was geene begoocheling, dat gij mij helpen zoudt; Nora, Nora, gij redt uwen vader. Ik wist wel, dat gij mijn goed kind zoudt zijn en mij in den nood niet zoudt verlaten. Nu behoeft uw oude vader zijne schoone paarden, die zijn trots en zijn roem zijn, en zonder welke hij niet leven kan, niet te verkoopen. Nora, nu slaan wij den anderen uit het veld. Dan zal het weder zijn als toen gij nog een kind waart en gij geene grootere vreugde kendet dan door papa op het paard getild te worden. Weet gij dat nog, Nora? Er lag eene kloof tusschen ons. Zij hebben mij van u willen scheiden, doch evenals uwe moeder zult gij om mijnentwil alles opofferen.

— Alles, zeide Nora zacht en zeker op smartelijken toon, want de zieke werd uit zijne vreugdebedwelming opgeschrikt.

— Gij zoudt toch nooit gelukkig met Koert geweest zijn, mijn kind, hernam hij terwijl zijne hand over haar hoofd gleed. Gij zoudt integendeel diep ongelukkig geworden zijn. Ik ken de wereld. Men zou u steeds als indringster beschouwd hebben; hij zou den stap betreurd en u veronachtzaamd hebben. Dit zou u duizendmaal zwaarder gevallen zijn, dan wat gij nu besloten hebt. Geloof mij, mijn kind, het is uw geluk, ik red u van een groot onheil.

Toen de bestuurder vermoeid van het spreken op zijn kussen terug zonk, gelooofde zij alles was hij gezegd had. Er bestaat geen beter overtuigend redenaar dan ons eigenbelang.

Nora leunde met het moede hoofd tegen de bedkussens terwijl Karsten nog steeds hare hand vasthield, als vreesde hij dat zij hem zou verlaten. Alles, dacht zij, en voor haren geest vertoonde het offer zich in zijn geheelen omvang.

Hare toekomst scheen vernietigd, haar geluk opgeofferd, alle hoop verloren. Loodzwaar drukte dit gevoel op haar hart, en zij deed alle pogingen om niet te schreien onder dezen verpletterenden last.

Gevoelde de vader in zijne sluimering wat zijn kind leed? Onrustig wierp hij zich op zijn bed rechts en links; «Zij doet het niet, Landolfo, zij doet het niet!» riep hij in den droom.

— Ja, zij doet het, herhaalde Nora vastberaden. Zij stond op, riep een bediende en ging voor de eerste maal na al die bange dagen en nachten weder naar hare kamer.

Zij gevoelde zich in een geheel anderen toestand, alles kwam haar vreemd voor. Op hare schrijftafel lag nog het papier, waarop de begonnen regelen aan Koert stonden; als spoken staarden die woorden aan haar; zij riepen alles in haar geheugen terug. Alles was voorbij. Zij verscheurde het papier. Ook datmoet geschieden, dat moet dadelijk geschieden, zegde zij, en hoewel hare oogleden brandden door het langdurig waken, zette zij zich neder en schreef een anderen brief.

Die brief droeg de duidelijke uitdrukking van den vreeselijken strijd, dien zij gestreden, van het besluit dat zij genomen had.

— Als een stervende scheid ik van u, zoo eindigde de brief, als een stervende, die niet meer vragen mag of er nog redding mogelijk is. Koert, ik mag de hand niet meer aannemen, die gij mij ter hulp toereiktet. O waart gij in de nabijheid geweest, gij zoudt wellicht een uitweg gevonden hebben uit dezen vreeselijken afgrond. Ik meen echter mijn plicht gedaan te hebben. Moge het offer, dat ik breng, de fout herstellen, indien ik verkeerd handel. Koert, vaarwel!

[*Zie vervolg derde bladzijde.*]

OP DE BALKANS.

(DUITSCHE MELDING.)

BERLIJN, 30 October. — Uit het groote hoofdkwartier :

— *Legergroep van generaal-veldmaarschalk von Mackensen.* — In de Noorder Dobroedscha staan onze vervolgende afdeelingen in voeling met Russische infanterie en cavalerie.

— *Macedonisch front.* — Na sterke artillerievoorbereiding vielen gister meermaals Servische en Fransche troepen aan de Czerna vooreerst in smalle, dan in breeder sectors de Duitsch-Bulgaarsche stellingen aan; in spervuur, Noordoostelijk van Veljeselo door tegenstoot, mislukten de aanvallen volledig; evenzoo vergeefsch bleven vooruitstooten des vijands bij Kenali en Gradesnica.

(BULGAARSCHE MELDING.)

SOFIA, 29 October. — Ambtelijk :

— *Macedonisch front.* — Tusschen het Prespameer en de Czerna levendige bedrijvigheid der artillerie. Wij sloegen door tegenaanval eenen vijandelijken aanval af tusschen de spoorbaan Bitolia-Lerin en de Czerna. Verscheidene aanvallen des vijands op het front der Duitsche troepen bij de Czernabocht mislukten.

In het Moglenitzadal en Westelijk de Wardar zwak artillerievuur. Oostelijk de Wardar, ten Zuiden van Stojakowo, levendig artillerievuur. Aan den voet der Belasitza-planina zwak geschutvuur. Aan het Stroemafront groote bedrijvigheid der verkennersafdeelingen en zwak artillerievuur. Aan de Egeïsche zeekust rust.

— *Roemeensch front.* — In de Dobroedscha duurt de vervolging van den vijand voort. 500 nieuwe gevangenen werden ingebracht, evenals een troep telefonisten van het vierde Siberisch korps.

Dardanellen Kaukasus en Klein-Azië

(TURKSCHE MELDING.)

KONSTANTINOPEL, 29 October. — Uit het hoofdkwartier :

Aan het Kaukasusfront ondernam de vijand op den rechter vleugel eenen aanval met handgranaten, die onder bloedige verliezen voor hem afgeslagen werden. Op den linker vleugel vuurgevechten. Geen gewichtig voorval van de andere fronten.

IN BELGIË.

VERVOER VAN BOTER.

Overeenkomstig artikel 7 van de verordening van 22 Augustus 1916 van den Gouverneur-Generaal (Wet- en Verordeningsblad 2559) mag het vervoer van boter uit de gemeente van herkomst alleen geschieden wanneer de zending door een ambtelijk begeleidingscertificaat gedekt is. In het binnenlandsch verkeer zullen dienvolgens postpaketten die boter bevatten slechts ter bevordering aangenomen worden, wanneer zij begeleid zijn door een certifikaat als hierboven. Deze certifikaten, waarvan de inhoud door de bevoegde overheid volgens de gevallen gewijzigd zullen worden, moeten op stevige wijze aan het verzendingsbordereel bevestigd en ook na de aflevering aar den ontvanger aan het verzendingsborderel bevestigd, gesloten worden. De toelating tot verzending kan ook geschieden door stempeling der verzendingspapieren door den heer staatskommissaris bij den Bond van Belgische botervverkoopers, die alleen bevoegd is voor de aflevering van begeleidingscertifikaten.

Postpaketten die boter bevatten en niet beantwoorden aan die voorschriften, staan aan beslagneming bloot.

BRUSSEL. — De heer prokureur des konings Holvoet, van het parket te Brussel, heeft aan de heeren policiekommissarissen en aan de heeren policie-officieren van gansch zijn arrondissement, zijn omzendbrief herinnerd van 16 Juli 1910 nopens de achtergelaten vingerinprintingen bij misdaden en overtredingen.

Het is wel gebeurd, zegt de magistraat, dat de vinger-inprentingen niet genoegzaam opgezocht en ook met de noodige zorgen niet bewaard werden. Die dokumenten dienen nochtans als overtuigende bewijzen in de meerderheid der gerechtszaken.

Gezondheid der woningen. — Gedurende de 39e week van dit jaar heeft de gezondheidsdienst van Brussel niet minder dan 173 huizen bezocht, als ongezond aangewezen. In de meeste gevallen besloten de verslagen over die bezoeken tot het uitvoeren van spoedige gezondheidswerken.

Liefdadigheidssermoenen. — Op Allerheiligen, in de kerk van O. L. Vrouw op den Zavel, onder de mis van 11 ure door Pater De Smet, der Jezuitenorde, en 's namiddags, te 5 ure, onder het lof, in de Ste Elisabethskerk, te Schaerbeek, door Pater Feuillat, van het Dominikanen-order.

Na de sermoenen zullen omhalingen voor goede werken gedaan worden.

— *Op den tram bestolen.* — Vrijdagavond had M. Henri B...., wonende te Schaarbeek, op de Daillyplaats den tram genomen, ten einde zich naar de Noordstatie te begeven. Toen hij aldaar aankwam, bestatigde hij dat men onderweg zijne portefeuille, inhoudende 1445 mark en verschillende belangrijke papieren ontvreemd had. Hij heeft eene klacht bij de policie nedergelegd.

— *Aftroggelaarster.* — De politie zocht eene vrouw van 35 tot 40 jaar, wel gekleed, rood van aangezicht, die zegt de gezelschapsjuffer te zijn van Mevrouw de gravin B....., en die zich op dezen naam bij de verschillige leveranciers der gravin B... koopwaren doet afleveren. Vrijdag heeft zij nog voor 150 frank modesbenoodigheden afgetroggeld bij Mevr. V..., modemaaksters, Stévinstraat.

— *Sigarenliefhebber.* — Terwijl de werklieden van den vervoerdienst E..... voor een magazijn der Schouwburgstraat koopwaren losten, heeft een behendige dief van den wagen eene kist, inhoudende ongeveer 1000 sigaren, gestolen.

— *Beet genomen.* — Toen M. Lucien B....., landbouwer te Ciney, van den tram stapte aan de Luxemburgstraat, ten einde zich naar de statie te begeven, werd hij door een onbekende aangesproken. Deze vroeg hem of hij naar Namen terugkeerde en stelde hem voor te zamen af te reizen. Hij vroeg hem eerst mede in een koffiehuis. Daar zaten vier kerels voor geld te spelen. De kerel vroeg hem om mede te spelen. B... liet zich vangen en verloor op vijf minuten tijds vijf honderd mark, alles wat hij bij hem had. B.... heeft bij de policie van Elsene klacht neergelegd.

— *Gestolen waarden.* — De policie van Brussel komt verwittigd te worden dat ten nadeele van M. H....., van Dinant, de volgende waarden gestolen werden : vier koepons van 30 frank der Belgische rent, negen koepons van 15 frank en vijf koepons van fr. 7,50 derzelfde rente.

— In het midden der stad is eene vrouw, ongeveer 50 jaar oud, op den openbaren weg gestorven. Hare persoonlijkheid kon tot nu toe niet vastgesteld worden.

— *Geboorte en sterftecijfer.* — Voor Brussel en voorgeborchten is het getal geboorten voor de week van 1 tot 7 October 142 en de sterfgevallen 157; 't is te zeggen 9.1 geboorten op 1000 inwoners en 10.1 sterfgevallen op 1000 inwoners.

UKKEL. — *Nieuwe kerk.* — Door den gemeenteraad werd het ontwerp tot bouwen van de nieuwe St Augustijnenkerk aangenomen. De onkosten voor deze nieuwe kerk zullen tot 336.000 fr. beloopen. De gemeente komt echter voor niets in die onkosten tusschen.

LEUVEN. — Te beginnen met 27 October is het broodrantsoen gebracht op 400 gram per hoofd. De broodprijzen zijn de volgende : voor 400 gram, 20 centiemen; voor 800 gram, 39 centiemen.; voor 1.200 gram, 58 cent.; voor 1.600 gram, 77 cent.; voor 2.000 gram, 96 centiemen.

ESSCHENBEEK-bij-HAL. — In den nacht werden de echtelingen landbouwers L. gewekt door gerucht aan de deur. De vrouw ging open doen, werd door eene bende zwart gemaakte bandieten vastgegrepen en gebonden. De man die later ook opstond werd aan een meubel vastgesnoerd. Onder bedreigingen moesten de ouderlingen hun geld toonen : aldus werd 7000 frank geroofd. Men zoekt achter de daders.

— *Werkrechtersraad.* — M. Goddéré, bestuurder van het Palais de Glace, eischt van Mej. Wauthier eene som van 200 frank om haar kontrakt niet nageleefd te hebben. De raad kent hem 21 frank toe, alsook de rechterlijke introsten en kosten.

— Bodson, bediende, vraagt van zijn patroon M, Bourdo, koopman, 500 fr. als vergelding voor wegzending zonder verwittiging. De patroon zegt dat hij reeds 350 fr. betaald heeft voor de maanden Oogst en September. De raad kent hem 175 frank toe.

ANTWERPEN. — *Beweging der bevolking van 15 tot en met 21 October 1916.* — *Geboorten* :42, waarvan 2 behoorende tot de vlottende bevolking; overlijdens 55, waarvan 6 behoorende tot de vlottende bevolking; 21 huwelijken werden in den loop der week gesloten; 2 echtscheidingen werden uitgesproken.

Aan longontsteking bezweken 5 personen; aan roode koorts 1 persoon.

— *Woeste kerels.* — Zaterdagnacht waren de policieagenten Van Leene en Aerts van dienst in den omtrek van het Museum van Schoone Kunsten, toen zij meteens een geroep en gehuil uit de Volkstraat vernamen. 't Waren vier jonge lieden en eene vrouw die de policie uitjouwden. Een dezer sprong op den agent Van Leene en bracht hem eene messteek in den rechterarm toe, waarna zij allen de vlucht namen. Hunne eenzelvigheid is gekend en ze worden ijverig opgezocht.

— M. Fernand Walton werd lid benoemd der balie van de advokatenorde van Antwerpen in vervanging van M. de Ginniée, overleden.

MARIEMONT. — *Een tramongeluk met doodelijken afloop.* — Door opeenhooping van afgevallen bladeren op de tramlijn, sprong, rechtover de statie van Mariemont, de tram uit de riggels, met het wreed gevolg dat de geleider Felicien Dehoux onder het gewicht werd doodgedrukt.

PATURAGES. — Ten nadeele van de magazijnen van het socialistisch *Volkshuis*, werden 10.000 fr. koopwaar gestolen.

GENCK (Limburg). — Den put nummer 2 zal tot 715 meter diepte uitgegraven worden. Op 484 meter diepte heeft men de eerste kolenlaag ontdekt.

DIEPENBEECK bij Hasselt. — Den woensdag 8 November wordt hier het honderdjarig jubelfeest gevierd van het vrouwtje Anna-Marie Holsteyns, weduwe Pieter-Jan Lieben, die geboren werd den 8 November 1816. Vrouw Lieben is nog bloeiend van gezondheid en verdeelt haren tijd tusschen hare stille dagelijksche bezigheden en het gebed in de schoone kapel, die zij op haar goed heeft laten zetten. Zij spreekt nog gaarne over den oorlog van 1830 en weet er veel over te vertellen.

MEUX-BIJ-NAMEN. — Op zijn land delvend heeft een landbouwer een kofferken bovengehaald, 45 kilo oud geld bevattende.

DINANT. — *Sluitingsuur.* — Te rekenen van 1 November moet iedereen om 10 uur binnen zijn.

LUIK. — De suikerfabricatie gaat in de streek van Hesbaye herbeginnen. De opbrengst der betteraven is nagenoeg dezelfde als verleden jaar. Weinig gewicht maar groot suikergehalte. De prijs is 65 tot 70 frank de 1000 kilo.

BRESSOUX. — Men is reeds begonnen met de ouderdomspensioenen van 40 frank alhier uit te betalen.

AALST. — *Dieften.* — Uit den stal van de weduwe Van Caeckenborg, wonende Ledebaan, werden vier groote konijnen gestolen. Daders onbekend.

— Ten nadeele van den landbouwer J. Van der Meersch, wonende in de Binnestraat, heeft men in zijnen hof op den Grooten Bolleweg meer dan 100 savooien weggehaald.

— Zaterdagmiddag had de genaamde L. Van der Poorten, baas uit de herberg *De Tijger*, op de Groote Markt alhier, zijne vest uitgedaan en deze gehangen in zijne herberg, waar er nogal veel verbruikers waren. Een 20tal minuten nadien wilde de herbergier zijne brieventesch nemen die in zijne vest stak, doch bestatigde met verwondering dat deze verdwenen was. Zij bevatte benevens zijn reispas eene tamelijke groote hoeveelheid geld.

— Zaterdagnacht werd ten nadeele van den landbouwer Frans Leys, wonende het Lindeken, een varken van 100 kilo en 4 groote konijnen gestolen.

NINOVE. — *Eene reeks diefstallen in het Hulp- en Voedingskomiteit.* — Sedert eenigen tijd bestatigt men dat onregelmatigheden, ja, zelfs verscheidene diefstallen plaats hadden in de bureel van het Hulp- en Voedingskomiteit. Verleden jaar reeds vond men pakjes met *bons* waaruit eenige nummers verdwenen waren; daar het van weinig belang was zag men er niet naar om.

Een weinig later werd er voor 100 fr. bons gestolen; een bijzondere handelaar, legde die som bij, ten einde de waardigheid aller bedienden te redden. Eene maand nadien had een ander bediende vergeten de sleutels van zijnen lessenaar af te trekken en inderdaad 125 bons van 1 frank werden er uit gestolen. En nu verledene week werden er voor eene waarde van 200 frank gestolen, en deze maal werd het uitgebeld in de stad; het verdeelen van *bons* onmiddellijk gestaakt en een onderzoek ingesteld door het komiteit zelf.

ASSCHE. — *Dieste.* — Bij den bakker-winkelier Corn. Eylenbosch, woonachtig op de wijk *Walbergem* zijn vijf zakken meel en een vatje vet gestolen.

WETTEREN. — *Belangrijke diefstal.* — In het magazijn van M. Gussemé zijn 1200 stukken allegoed gestolen die zonder tijdig onmogelijk konden weggevoerd worden. De dochter Gussemé had gerucht gehoord, doch meende dat het volk van den huize was. — Den zelfden nacht werd er ook in het hospitaal gestolen.

KORTRIJK. — Zeepen van allen aard, Depraeterestraat, 7. (651-s)

BORSTELS in 't groot, straatvagers en cocos, kwaliteit als vóór den oorlog. *L. Vandendriessche* 81, *Aelbekesteenweg.* (519-s.)

ALLERHANDE ZEEPEN te bekomen in de van ouds gekende zeepziederij : Dezutter-Hofman, Reepkaai, 1, Kortrijk. (593-s)

LIEFDEDRAMA TE GENT.

Sedert eenigen tijd woonden in het huis der Roode Torenstraat, nummer 12, Alfons Claeys, 34 jaar, daglooner, geboren te Borgerhout, met Clementine Rombaut, fabriekwerkster, oud 19 jaar, wier ouders woonachtig zijn Meulesteedschen steenweg.

Clementine was sedert zaterdagmorgen niet meer gezien geweest, doch, daar zij soms den nacht in de ouderlijke woning ging doorbrengen, gaf men daar geen acht op.

Maandagnamiddag nu werd de vrouw van het huis, waar het koppel den intrek genomen had, een geweldigen stank gewaar, die uit de kamer scheen voort te komen.

De heer policiekommissaris Pattyn, der 1e wijk, verwittigd, ging ter plaats en deed de deur der kamer openbreken. Op het bed vond men het meisje verworgd liggen.

Op de tafel vond men een briefje van Claeys, waarin hij zijne misdaad bekende en verklaarde uit jaloerschheid te hebben gehandeld.

Het parket van Gent kwam ter plaats en deed het lijk naar het doodenhuis der Bijloke overbrengen.

De dader, Alfons Claeys, gaf zich in den nacht van maandag op dinsdag in de Permanencie gevangen. Door den heer Pattyn ondervraagd, legde hij nogmaals volledige bekentenissen af. Daarna werd hij naar het gevang der Nieuwe Wandelling overgevoerd.

Priesterlijke benoemingen.

BISDOM GENT.

Zijne Hoogw. de Bisschop van Gent heeft pastoor benoemd te Hedergem, den E. H. De Kimpe, onderpastoor van St Jan-Baptist, te Gent.

RECHTERLIJKE KRONIJK.

ASSISENHOF VAN BRABANT.

De zittijd wordt den 13 November geopend onder voorzitterschap van raadsheer Verhaegen. Twee zaken moeten behandeld worden : Drie personen zijn, in de eerste zaak, beschuldigd van uitgifte van valsche 5 frank briefjes op naam der *Société Générale*. De tweede zaak is eene zedekwestie van Leuven, denkelijk wel bonden met de moord op eene herbergierster op den steenweg van Bergen, di door een aarbeider van den buurtspoorweg.

SPORT.

VOETBAL.

Uitslag van zondag laatst :

GENT. — *Eerste divisie* : F. C. Vriendschap—Racing Club, 0 6.

Rangschikking der eerste afdeeling :

	Spelen.	Gew.	Verl.	Drawn.	Goals. voor	tegen	Punten.
1. Racing C.	3	3	0	0	15	2	6
2. A. R. A. Gantoise	3	3	0	0	14	4	6
3. Eendracht	3	0	2	1	3	9	1
4. Vriendschap	3	0	2	1	2	10	1
5. Ganda	2	0	2	0	1	10	0

Tweede divisie: Racing C—Melle, 8—1. F. C. Eendracht—F. C. Vriendschap, 5—0. (forfait.)

Rangschikking der tweede afdeeling :

	Spelen.	Gew.	Verl.	Drawn.	Goals. voor	tegen	Punten.
1. A. R. Gantoise	3	3	0	0	20	0	6
2. Racing C.	3	3	0	0	20	3	6
3. Eendracht	4	2	2	0	13	10	4
4. Vriendschap	3	1	2	0	5	10	2
5. Melle	4	1	3	0	9	20	2
6. Ganda	3	0	3	0	2	26	0

Derde divisie : Vriendschap—Gantoise, 4—1. Gentbrugge—Bottelaere, 3—0. Lemberge—Union Gantoise, 0—1.

Tornooi Eendracht : A. Gantoise A—Racing Club B, 5—2.

Officieele matchen van Allerheiligen.

Tornooi F. C. Vriendschap. — Om 2 ½ ure Racing Club A—F. C. Vriendschap II.

Om 4 ure F. C. Vriendschap I—A. Gantoise II.

Tornooi Racing. — Eendracht—Racing B.

Op plein Eendracht om 3 uur.

Derde divisie om 3 ure :

Gantoise—Gentbrugge.

Racing—Lemberge.

Ganda—Vriendschap.

SWYNAERDE. — Sporting F. C. (T. P.) en F. C. St Pieters II, Gent, 2-2.

Sporting F. C. I—F. C. Melle Racing I, 4 2.

Sporting F. C. II—F. C. De Pinte I, 0 0.

F. C. Volharding St Denys III—F. C. Jong maar Moedig, St Martens Laethem 2 1.

AALST. — Sporting I, Ninove—Eendracht I, Aalst, 1 5.

Racing Club. — Op 1e November wordt op het sportplein van de Racing Club te Gendbrugge (Noord) om 3 ure een match gespeeld voor kampioenaat 3e afdeeling Racing Club tegen Albert Elisabeth F. C. Lemberge.

Racing A gaat naar plein Vriendschap, om 2 ½ uur.

Racing B gaat naar plein Eendracht om 3 uur.

St AMANDSBERG, — *F. B. Vriendschap.* — Morgen worden op het terrein van F. C. Vriendschap twee belangrijke matchen gespeeld voor het tornooi van F. C. Vriendschap.

Om 2 ½ ure ontmoeting tusschen Racing Club A en F. C. Vriendschap II; om 4 uur F. C. Vriendschap I en A. R. A. Gantoise.

---

†

Mevrouw Sylveer Lauwereys-Bleys, hare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen melden UEd. met diepe droefheid het afsterven van hunnen teêrgeliefden echtgenoot, vader, grootvader en overgrootvader

M. Sylveer-Felix LAUWEREYS,

geboren te Haeltert den 12 September 1832 en aldaar overleden den 28 October 1916, versterkt door de HH. Sacramenten der Stervenden.

De lijkdienst zal plaats hebben te Haeltert, Donderdag 2 November 1916, om 10 ½ ure.

Vrienden en kennissen worden verzocht dit bericht als uitnoodiging tot den dienst te willen aanzien. (662.)

Burgerstanden

EECLOO. — *Burgerstand van 20 tot 26 Oct.* — *Geboorten.* — Mannelijk 2, vrouwelijk 1.

Trouwbeloften. — Van Wynsberghe Karel, landw., Brugschestr., met Van Hyfte Rosalie, wed. De Vlaminck, landarbeidster, Vrombautstraat. — Lambrecht Emiel, landvetfabriekw., Bouchaute met De Vlieger Clementina, z. b., Zandvleuge. — Tourny Trifon, lijnwaadwever, Kerkstraat, Zooze en De Rycke Rosalie, vellenbewerkster, Blommekens.

Huwelijk. — De Wispelaere Kamiel, 25 j., ijzerdraaier, Dullaert met Vanden Neste Margaretha, 24 j., naaister, Toerlingstraat.

Overlijdens. — Longueville Serafina, 55 j., z. b., wed. Vande Velde, echtg. Hugal, Molenstraat. — Van Hevele Amelia, 45 j., z. b., Kerkplein. — Vande Wiele Karel, 71 j., dagl., Raveschootstraat. — Clerens Renard, 64 j., kleermaker, echtg. Cornu, Kerkplein.

AANKONDIGINGEN.

VERLOREN. — Een ingelijst goudstuk van Transvaal aangewend als medaillon aan een gouden keting van een zakuurwerk. Bede, van tegen goede beloning, gezegd voorwerp terug te brengen St *Anandsberg, Antwerpschen steenweg*, 89. (661)

MEN WENSCHT TE KOOPEN : Baaien onderbroeken, flandellen en allerhande wit terartikelen, katoenen, lijnwand, enz. Oud huis Van Staeseghem, P. GROENWEGHE (opvolger), *Steenpoort*, 22, *KORTRIJK.* (653)

BATTERIEN in 't Groot

voor ZAKLAMPEN (657)

A. HOSTE, Sijpstraat, 98, GENT.

HUUR en VERKOOP van PIANOS.

Huur van uitmuntende pianos, per maand, alsook voor feestelijkheden en koncerten, aan zeer voordeelige prijzen.

Verkoop van pianos bij wijze van huur.

Verkoop van pianos per komptant met buitengewone vermindering. — Ernstige waarborg — Stemmen en herstellen van pianos.

Huis B. VAN HYFTE,

32, NEDERKOUTER, 32, GENT.

Bestendige keus van omtrent 100 tot 150 pianos. (392)

BORSTELS IN 't GROOT (439)

STRAATVAGERS en COCOS

KWALITEIT ALS VOOR DEN OORLOG

L. VAN DEN DRIESSCHE

81, Aelbekesteenweg, KORTRIJK

Nieuwe uitvinding van een bougie **IDEAL** gansch metaal; 20 dagen licht voor fr. 1,45, gerekend aan vier uur branden per dag; compleet fr. 2,95, met apparail. Lantaarnen fr. 2,50 per zes stuks. Vermindering voor voortverkoopers. Let wel op het nummer, misloopt u niet. Hulphuis : *Maurits BOUDRY, Slijpstraat*, 83 en fabriek *Karel-Lodewijk Dierickxstraat*, 36, (Akkergem), *Gent.* Men kan schrijven en de bestelling zal seffens verzonden worden, doch niet minder dan per dozijn. (355)

TE BEKOMEN bij J Van Meenen, Burchtdam, Ninove : Beste bruine zeep, zout, pee koffie en petrool, in 't groot en in 't klein (536)

GEVRAAGD. — Bekwame halve knecht bottenstikker bij De Lact, Henegouwstraat, 2, te Gent. (573.)

TE KOOPEN. — Drie *FORNEIZEN*, inhoud 200 tot 300 liter, 3 maanden gediend. Te bevragen bij Ivo De Weert, Sleydinge. (658)

HANDEL IN BENZOL. — Eerste hoedanigheid voor lampen, moteurs enz. Gebreveteerde lampen van benzol en petrool. Regelmatige aankomst. Voordeelige prijzen Victor DRIEGHE, *Statiestraat, Baesrode.* (612.)

Echte Amerikaansche Petrool.

Gewaarborgd zuiver, niet rooken, wegende juist 800 *grammen* per liter. Te verkrijgen bij *Ch. De Ridder-Van Kerckhove, Schoonaerde*, bij Dendermonde. Koloniale waren. Bierbrouwerij *De Schelde.* Stoomkoffiebranderij *De Gouden Ster.*

Sprekelijk in *Den Nieuwen Boer*, Koornmarkt, Gent, alle donderdagen van 4 tot 6 ure, en alle vrijdagen van 8 tot 12 ure. Ook daar inlichtingen te bekomen. (601.)

MEN VRAAGT bij gelegenheid te koopen eene *Presse à platine* of *à pédale*. Middelbaar formaat. Schriftelijk aanbod bureel van het blad L. V. M. (639)

AAN DE EIGENAARS.

KAPITALEN

Voortaan zullen van af 1000 tot 100.000 frank en meer seffens geleend worden op landen, gronden en huizen in België gelegen (hypotheken 4 ½ à 5, alsook voor het bouwen en koopen van eigendommen en het aflossen van oude leeningen. Groot gemak van terugstortingen, 't zij na eenen termijn van 10 jaren of met jaarlijksche afkortingen op 30 jaren, of met levensverzekering. Men zou landen en huizen koopen, gelast zich met het plaatsen van gelden, vereffeningen van erfenissen, en verkoopingen. Geene kosten op voorhand. Voor verdere inlichtingen zich te wenden van 9 tot 12 uur tot den heer

MINNAERT (538)

IJskelderstraat 19 (Rabot-Tram 1), Gent.

TE KOOPEN. — 1° *Stoommachien* « Van den Kerchove » 120 paardenkracht ; 2. *Stoommachien* « Bollinckx » 50 paardenkracht. Zichtbaar Nijverheidslaan, 260, Gent. (625)

HANDELAARS.

Wendt U rechtstreeks naar den

COMPTOIR DES FLANDRES,

Oud bekend huis Aug. BOUTREY & Cie,

GENT, Oudburg, 26, GENT.

Gedurig in magazijn : 2500 dwijlen in alle prijzen, alsook borstels, schoencream, koperkuisch, zandpapier, kranen, allumetten De Zwaluw, bougiën, toilet- en Marseilsche zeep, zeeppoeders van alle marken, provisie filets, enz. enz. Alsook bekend voor het eenigste en voordeeligste magazijn van alle soorten sletsen en kinderbottienen. Altijd beschikbaar : 10.000 paar. Prijzen buiten alle konkurrencie. LET WEL OP HET ADRES. (1186)

Belangrijk Bericht.

Het Bestuur van de

ZYMA FLOUR,

fabriek brengt ter kennis van het geëerd publiek dat, ingezien de ongewone opslag der grondwaren de **ZYMA FLOUR** tot verder order zal moeten verkocht worden aan **1,90 fr.** de groote doos. De hoedanigheid en samenstelling van het product zullen onveranderd blijven en **ZYMA FLOUR** zal altijd het beste voedingsmiddel zijn voor kinderen, zwakke lieden en ouderlingen.

HOOFDDEPOT :

JOS. COLLIN

30, Brabandam, GENT. (1?9)

VERKLOEKT U EN GEBRUIKT

zonder aarzelen den herstellenden

WONDERWIJN BAETSLÉ

Het zal uw redder wezen indien gij krachteloos en uitgeput zijt; wanneer gij bleek en ter neer geslagen, moede en afgemat, met hartkloppingen zult overvallen zijn; wanneer gij vermagert, licht zweet bij eenig werk; wanneer de eetlust en de spijsvertering u ontbreken, enz. enz., is zeer aangenaam van smaak, zonder de minste schade voor de gezondheid; verkloekt het bloed, de zenuwen en de spieren en wordt met liefde genomen door kinderen en volwassenen.

Prijs : fr. 3,00. — Hoofddepot : Apotheek **R. BAETSLE,** Keizer Karelstraat, 56, Gent, ook in de Apotheek Alb. Baetslé, Elisabethslaan, Gent-S. Pietersstatie en in alle goede apotheken. (291)

BUREEL VAN HANDELSVERVOER

URSMAR LAURENT

BRUSSEL : RIBAUCOURTSTRAAT, 146—152;

GENT : GROOT MEERHEMLAAN, 213.

Vast vertrek te Brussel : den Dinsdag, Woensdag, Vrijdag en Zaterdag.

Vervoer naar alle Belgische steden voor 't vervoer open, alsook naar onzijdige landen.

De huizen gelasten zich met al de aanvragen tot toelating van uitvoer der koopwaren en ingeslijks met het to huis besellen der koopwaren aan de aanvragers, enz.

VERZEKERINGEN tegen verliezen, beschadigingen en dieften.

INNING van kwijtschriften en terugbetalingen. (462)

RIJTUIGENFABRIEK

Ch. DE PAUW-VAN ACHTE

11, GEWAT (bij de Koornmarkt)

GENT

TE KOOP : Alle slach van nieuwe- en occasie rijtuigen.

VOORDEELIGE PRIJZEN

(461)

GENEESKUNDIG CABINET TE GENT

54, Savaenstraat, 54

WATER-ORGANEN NIEREN

Raadpleging door Dokter Specialist den *ZONDAG, DINSDAG* en *VRIJDAG*, van 9 tot 12 ure. — Radikale genezing van Nier- en Blaaszieklen, Troebele waters, en alle nieuwe en verouderde Ziekten, Verzwakking, Vrouwenziekten. (317)

K Depraeterestraat, 7, Kortrijk K
(bij den Tribunaal)

A Groothandel in Koloniaalwaren A

A Gebrande en Groene Koffie A

R Chocolade — Cacao — Sardienen R

S VERMICELLE — MACARONIE S

E Wasch- en fijne Toiletzeep E

N OLIJFOLIE, enz, enz. N

ZEEMVELLEN (391)

Uit ter hand te koopen :

EENE SCHOONE HOUTEN HANGAR 30/9 meter, gemakkelijk om te verplaatsen. EEN GAS-MOTEUR, vier paardenkracht zoo goed als nieuw; verscheidene KETELS en STOOMMACHINEN.

Beslag-ijzer, nieuwe rond ijzer van 40 tot 80 m.m., dienstig om commande-assen van te draaien, UT en rond ijzer van alle maten, buizen, poutrelles, nieuwe ijzer deksels voor beer- en waterputten, nieuwe roosters voor riolen en teerputten, nieuwe afloopbuizen, nieuwe coksvuren, nieuwe dakvensters van alle maten, poulies en assen, coussinets en consoles, COMMANDE RIEMEN IN LEER EN IN BALATA, boormachinen, snij- en pressmachinen: alsook TIEN NIEUWE CAOUTCHOUC DARMEN van 3m.60 lang, dienstig voor beerruimers. Verscheidene haver-pletters en andere molens, enfin alles wat de stiel betreft van smids, ondernemers, cimentbewerkers, fabrikanten, bloemisten, molenaars enz., enz.

TWEE VIERWIEL-STORTKARREN, EEN CAMION dragende 8000 kilo en EEN OVERGEDEKTE, dragende 2500 kilo.

Batters en madriers: hout en glas voor bloemisten, deuren en kasseinen enz., enz. Alles aan prijzen buiten alle concurrentie.

Bij de GEBROEDERS DAMMAN, GENTBRUGSTRAAT, 147, ST-AMANDSBERG, (bij de brug der Schelde van Gentbrugge.) (441)

Onze Dooden.

Allerheiligen-Allerzielen zijn dagen van herinnering en gedenken : herinnering aan verdwenen uren van wel en wee, genot en lijden, — gedenken van hen, met wie wij die uren samen doorleefd hebben en die niet meer met den lijve in ons midden zijn.

Het is goed en het is plicht, in gedachte soms nog te verwijlen bij hen, die ons door de dood ontnomen werden. Het is beter en 't is hooge christenplicht, dat verwijlen aan te grijpen om voor onze duurbare afgestorvenen al te doen wat in onze macht is.

Hoe schoon en sterkend is dat als volgt gezegd door den H. Augustus in het boek *Over de plichten jegens de dooden*, IIe Nocturnen :

« De gevoelens van herinnering en de gebeden, die door de duurbare vrienden aan de overledenen worden bewezen, zullen zonder twijfel ten goede komen aan hen, die in hun leven verdiend hebben, daarvan na hunne dood de toepassing te verkrijgen.

» En zoo eene dringende noodzakelijkheid belet, ofwel de lichamen te begraven, ofwel ze in gewijde plaatsen teraarde te bestellen, toch mogen wij nooit aan de zielen der afgestorvenen onze voorbeden onthouden.

» De Kerk heeft op zich genomen die te doen ten gunste van allen die gestorven zijn in de christelijke en katholieke gemeenschap, maar zonder iemand in het bijzonder te noemen, en onder eene algemeene gedachtenis.

» En zoo ouders, of kinderen, of verwanten en vrienden in dezen hunnen plicht vergeten, dan voorziet daarin ons aller gemeenschappelijke, liefdevolle Moeder.

» Maar zoo die voorbeden, gedaan in rechtzinnig geloof en in ware liefde voor de dooden, achterwege bleven, dan geloof ik dat het die zielen niet zou helpen, dat het lichaam in heilige plaatsen werd ter ruste gelegd. (5e les).

» Daar dit zoo is, gelooven wij dat de dooden aan wie wij denken, alleen voordeel zullen trekken uit de gebeden en de aalmoezen, die wij plechtig voor hen opdragen.

» Maar niet altijd zullen zij *hun* toe komen, voor wie zij gedaan worden, maar zij zullen *hun* alleen nuttig zijn, die gedurende hun leven de toepassing ervan verdiend hebben.

» Maar omdat wij niet kunnen onderscheiden *wie* dat zijn, moeten wij ze doen voor *alle* gedoopten zonder uitzondering, opdat niemand hunner vergeten worde, wien onze weldaden moeten en kunnen bereiken.

» Want het is beter dat zij *hun* niet toekomen voor wie zij noch schadelijk noch nuttig zijn, dan dat zij *hun* ontbreken, voor wie zij nuttig zijn.

» Overigens, iedereen doet dat met nog meer zorg voor zijne duurbaren, opdat het later ook eenmaal door de zijnen aan hem geschiede.

» Wat men uitgeeft aan de begrafenis, is geen hulp voor de zaligheid, maar wel een maatschappelijke plicht, overeenkomstig de neiging volgens dewelke niemand zijn eigen vleesch haat,

» Daarom moet hij die zulks vermag, zorg dragen voor het lichaam van den evennaaste, daar het onttrokken is aan de zorg van hem die het verlaten heeft.

» Indien zij die niet gelooven aan de verrijzenis, dit doen, zooveel te meer moeten zij het doen die er wel aan gelooven : opdat de laatste eer bewezen aan het doode lichaam dat zal verrijzen en dan in alle eeuwigheid blijven bestaan, tegelijkertijd eene getuigenis zij van hun geloof. » (6e les).

Ziet ge hoe trouw en zorgzaam wij, volgens de leer der Kerkvaders, onze dooden, — *alle* onze dooden, — moeten gedenken ?

Geener dagen is het volbrengen van die natuurlijke liefdedaad en hooge christenplicht beter toepasselijk dan op Allerheiligen-Allerzielen : dagen der heilige en gekroonde afgestorvenen en der heilige maar nog niet gekroonde zielen onzer overledenen. Op den dag van Allerzielen is zelfs door den Paus alle priesters toegelaten *drie* missen te doen te dier intentie.

Wenden wij deze dagen dus daartoe aan, met al de vurigheid onzer liefde voor onze naastbestaanden, met al het verlangen van ons gemoed dat eenmaal voor ons zou gedaan worden wat wij thans voor onze dooden kunnen doen.

Eene daad van liefde draagt altijd haar loon in haar zelve : verwerven we dit loon door geheel onze liefde in de toewijding dezer dagen te schenken.

Nieuwe handelsonderzeeboot.

De Zwitsersche dagbladen geven een telegram van den *Petit Parisien*, volgens hetwelk eene Duitsche onderzeeboot van het type *Deutschland* in Norfolk (Zuiden der Chesapeakegolf) aangekomen is. (Bovestiging dezer melding was in den namiddag nog niet gekomen.)

NIEUWE PRUISISCHE MINISTER.

Groot Hoofdkwartier, 29 October. — Zijne Majesteit de Keizer heeft den oorlogsminister, luitenant-generaal Wild von Hohenborn, met de leiding gelast van een legerkorps in 't Westen, en den aanvoerder van het 14e reservekorps, luitenant-generaal von Stein, benoemd tot koninklijk oorlogs- en staatsminister. Deze verandering is het gevolg van de noodzakelijkheid, dat de minister die beslissingen neemt over de militaire maatregelen, over de steeds toenemende noodwendigheden van het veldleger, door een omvattende ervaring moet onderwezen zijn als troepenaanvoerder.

Voor von Mackensen.

BERLIJN, 30 October. — Ambtelijk :

De Keizer richtte volgend telegram aan den generaal-veldmaarschalk von Mackensen :

Mijn geliefde Veldmaarschalk !

Na het glansrijk verloop der verrichtingen in de Dobroedscha, die onder uwe beproefde en voorbeeldige leiding met den val van Cernavoda bekroond zijn, dank ik u voor alles wat gij en de u onderhoorige troepen in gemeenzame wapenbroederschap opnieuw betoondet. Ik wil mijnen keizerlijken dank hierdoor bijzonder uitdrukken, dat uw naam ook door het troependeel gedragen worde, van hetwelk ik u reeds tot overste benoemd heb, en bestem dat het 3e West-Pruisische infanterieregiment no 129 voortaan de benaming infanterieregiment generaal-veldmaarschalk von Mackensen, 3 West. Pruisisch no 129, te dragen heeft. Ik bid u aan de u onderhoorige troepen mijne warmste erkenning en groet over te maken.

Groot hoofdkwartier, 25 October.

WILHELM I. R.

De krijgstrijd in de Vereenigde Staten.

NEW-YORK, 28 October. — De strijd om het voorzitterschap is in het tijdperk getreden der aanklachten en tegen-aanklachten. Als antwoord op de beschuldiging der demokraten, dat Hughes een handel afbrak met de vertegenwoordigers der Duitsche en Finsche Amerikanen, beweren de republikeinen dat de leider der demokraten, met inbegrip van senator Stone, terwijl Wilson het zoogezegd Verbondswezen brandmerkte, heimelijk met beduidende Duitsch-Amerikanen besprekingen hield, met de vruchteloze hoop hunne stem te winnen.

Op de aanklachten der demokraten dat Hughes eene geheime overeenkomst heeft met de zoogezegde Verbonds-Amerikanen, antwoordde deze in eene rede : « Het is nauwelijks noodig te zeggen dat wij in het geval mijner kiezing eene uitsluitelijk Amerikaansche politiek zullen voeren, die enkel de Amerikaansche belangen zullen dienen. Wij hebben geene geheime overeenkomsten en geene onuitgesproken inzichten. Wie verwacht dat in het geval mijner verkiezing Amerikaansche rechten of belangen tot vreemde doeleinden of tot de politiek van welkdanige vreemde macht zal ondergeschikt zijn, zal zeker bedrogen zijn.

De Engelsche druk op Holland.

LONDEN, 29 October. — Officieel wordt medegedeeld :

Alle voortbrengsels vlas, lingaren en garendraden, versche vruchten, behalve bananen en was, behalve Parasinwas, wordt voor den uitvoer naar Holland uit de Vereenigde Koningrijken, of de Engelsche overzeebezittingen, tot verder order niet meer toegelaten.

TEGEN ZEE.

ATHENEN, 30 October. — De stoomboot *Angelica*, met vrijwilligers, op weg naar Saloniki, is verzonken geworden.

LONDEN, 29 October. — *Lloyds* meldt : De bemanning van de Noorweegsche stoomboot *Pau* is geland geworden. De Noorweegsche stoomer *Dan*, het Noorweegsch zeilschip *Kathink*, de Zweedsche stoomboot *Jonkoping* en de Engelsche boot *Sparta* zijn verzonken geworden. De bemanning werd gered.

KOPENHAGEN, 30 October. — Ritzausbureel meldt : De stoomboot *Jylland* heeft de bezetting van de Noorweegsche stoomboot *Stenshest* die met ijzer en houtmassas van Goeteborg naar Hull in de Noordzee verzonken werd, te Frederikshaven aan land gezet. Het schip zonk op vijf minuten. Een onderzeeboot sleepte de boot met de bemanning vier uren, wanneer hij ze aan boord bracht van de Zweedsche stoomboot *Dorothea*. Bij Skagen nam *Jylland* ze van hem over.

ROTTERDAM, 30 October. — Volgens eene Timesmelding uit Athenen was de stoomboot *Angelica* 5500 ton groot. Zij had 400 passagiers, meest vrijwilligers voor Saloniki aan boord, en is den verloopen nacht op een afstand van drie mijlen van Phaleran, verzonken geworden.

LONDEN, 29 October. — Lloyds meldt :

De Russische zeiler *Ingersoll* en de Deensche stoomer *Sif* zijn verzonken geworden. Buitendien is de Russische stoomer *Kiew*, op weg van Archangel naar Leith, bij Rattray op het strand geloopen. Hij is gansch verloren. 22 passagiers en 62 matrozen zijn gered. Zeven worden vermist.

— KEULEN, 30 October. — Aan de *Koln. Ztg.* werd uit Amsterdam gemeld : Gezonken is de Engelsche stoomer *Marina*, 5204 ton.

In 't Kanaal.

GENEVEN, 30 October. — Volgens de *Journal* meldt, is het bij 't zeegevecht aangevallen vaartuig *Albatre* uit de haven van Boulogne tegen 's morgens met zware beschadiging teruggekeerd. Vier mannen waren dood en één zwaar gekwetst.

Gesloten.

Morgen woensdag is de Pressezensur, Burgstraat, te Gent, gesloten.

BUITENLAND

NEDERLAND. — *De katholieke Werkliedenbeweging.* — Te Utrecht hield het bestuur der Roomsch-Katholieke Werkliedenbonden van Nederland, met de besturen der plaatselijke vereenigingen, eene bijeenkomst, om bovenal de kwestie der levensduurte te bespreken. De vergadering was van meening dat de duurte der levensmiddelen zelfs na den oorlog nog een langen tijd zou kunnen voortduren. Het besluit was dan ook dat door middel van krachtige vakorganisatie op loonsverhooging moet worden aangedrongen. Het is daarbij noodig de samenwerkende maatschappijen vooruit te helpen en de geestelijke en zedelijke kracht van de werklieden niet te laten verzwakken. Het stichten eener levensmiddelenkommissie werd overwogen en waar, zoo er bekwabbelen vanwege de werkmenschen, millioenen worden besteed aan mobilisatie kunnen ook aan de volksvoeding millioenen gebruikt worden.

— De Belgische kinders die een aantal weken te Walcheren, Vlissingen en Middelburg verbleven, zijn naar België teruggekeerd.

— Op 20 November zullen de manschappen der klas van 1909 in onbepaald verlof naar huis gezonden worden.

— *Werkmanshuizen.* — De gemeenteraad van Hilversum besloot over te gaan tot den bouw van 180 werkmanswoningen. De kosten zullen 500.000 gulden (1 millioen frank) bedragen.

Faculteit. — Eene nieuwe faculteit zal in 't kort bij de Amsterdamsche hoogeschool ingehuldigd worden : de faculteit der landbouwkunde welke diplomas van landbouwingenieurs zal afleveren. Bij de hoogeschool van Leyden zal de faculteit van bruggen en wegen ingevoerd worden.

— *Een Engelsche vlieger opgevischt.* — Een vischlogger heeft in Scheveningen een Engelschen vlieger aan land gezet, die 15 mijlen Oostelijk van het lichtschip *Smiths Enol* werd opgenomen, nadat hij zijn vliegtuig persoonlijk had doen zinken. De vlieger werd voorloopig onder militaire bewaking gesteld.

FRANKRIJK. — *Erg ongeluk in de Louvre te Parijs.* — Donderdag is een ophaalbak van twee verdiepen hoog naar beneden gestuikt. Veertien personen, waaronder 5 vrouwen, werden armen of beenen gebroken. Acht anderen bekwamen min erge kwetsuren.

— Le Havre. — Volksvertegenwoordiger Franr Van Cauwelaert (van Antwerpen) keerde over Londen naar Nederland terug. Te Hoogstade bezocht hij zijn broeder luitenant August Van Cauwelaert. Hij had ook een onderhoud met koning Albert en met verschillende ministers. Men gelooft dat hij in Nederland eene verklaring aan de Vlamingen zal afkondigen.

FRANKRIJK. — De vrouwen zullen denkelijk als geleidsters op de trams geplaatst worden. Veel trambedienden verlaten dat werk om in de munitiefabrieken te gaan arbeiden. Vooraleer echter de toestemming te geven, heeft de prefectuur van politie de lijst der tramlijnen gevraagd welke eene proef met vrouwen-geleidsters wenschen te doen. Zekere lijnen bieden zulkdanige gevaren dat het wel gewaagd zou zijn daar vrouwen te laten geleiden.

ENGELAND. — *Dagbladschrijver overleden.* — M. William Hexeltine Mudford, 78 jaar oud, van 1876 tot 1900 hoofdopsteller en sindsdien eigenaar van het blad de *Standaard*, is overleden. De heer Mudford heeft zich beroemd gemaakt door zijne merkwaardige verslagen tijdens eene zending naar het eiland Jamaica, in betrek met de zaak van den gouverneur Eyre in 1865. De ouderling is ongelukkig gestorven. Men vond hem toen zijne kleeren in brand stonden. Denkelijk was hij in het vuur gevallen.

— *Home-Rule (eigen bestuur voor Ierland).* — Londen, 29 October. — In eene redevoering door Redmond, te Sligo uitgesproken, verzocht hij de (Engelsche) regeering Home-Rule voor Ierland door te voeren en vertrouwen te stellen in het Iersche volk. Deze groote daad van Engelsche staatskunst zal meer bijdragen om den oorlog te winnen, dan de aansluiting van een half-dozijn neutrale landen bij de Verbondenen.

Diefstal. — Men meldt uit Londen dat miss Wright, eene jonge vrouw van Liverpool, afgestapt in een hotel van de wijk Scarborough, aldaar het slachtoffer werd van een stoutmoedigen diefstal. Terwijl zij aan 't ontbijten was, is een dief in hare slaapkamer gedrongen en heeft er al hare juweelen gestolen. Bij de gestolen voorwerpen bevond zich een uurwerk met steenen versierd, dat eertijds aan Napoleon I toebehoord had.

Dragueur. — Eene ploeg vrouwen heeft uit de Theems een dragueur boven gehaald, weer vlot gesteld, gerepareerd en weerom in gang gezet. De moddertrekker lag reeds twee jaar gezonken.

DENEMARKEN. — *Gebrek aan woningen in de steden.* — Een zonderling gevolg van den oorlog is het gebrek aan woningen in bijna al de steden van Denemarken. Verledene week moesten op een dag 241 gezinnen met 600 kinders in de gemeentescholen van Kopenhagen en de voorgeborchten onder dak gebracht worden daar ze geen logement konden vinden. Te Aarhuis, Aalborg en Odeux bleven 200 gezinnen zonder woonhuis, alhoewel zij over de noodige bestaansmiddelen beschikken om hunne huishuur te betalen. Deze krisis wordt veroorzaakt door de voortdurende verhuizingen van den buiten naar de steden. Vele vreemdelingen komen naar Denemarken en talrijke landbouwers verkoopen hunne hofsteden, die zeer hooge prijzen opbrengen, gezien den belangrijken uitvoer van landbouwvoortbrengselen naar Engeland. Van den anderen kant is de duurte der bouwmaterialen een beletsel om nieuwe landbouwondernemingen aan te leggen.

DUITSCHLAND. — Dusseldorf, 27 October — Eene vereeniging van moeders, die acht of meer kinderen groot gebracht hebben, heeft in de stedelijke toonhalle plaats gehad. Ongeveer 900 moeders met rond de 9000 kinders waren daar bijeen. Na eene toespraak van den opperburgemeester Ochler werd hun een spaarboek van 100 mark overhandigd.

OOSTENRIJK. — Dr Friedrich Adler, moordenaar van graaf Sturghk, is van het policiegevang naar het Landgericht overgebracht.

ZWITSERLAND. — *De studenten.* — Tengevolge der gevoerde onderhandelingen konden reeds 1200 herstellende-soldaten studenten, zich aan de verschillende hoogescholen van Zwitserland laten inschrijven.

Op dezen oogenblik zoekt men tevens naar middelen om de krijgsgevangen studenten onder de hoogescholen der verschillende neutrale landen te verdeelen, om aldus den verloren tijd in te winnen of toch geen verder tijdverlies meer te ondergaan.

ITALIE. — *De koffie.* — Het Italiaansch gouvernement heeft het inzicht een monopool van den koffie tot stand te brengen.

AMERIKA. — *De kiezing van den voorzitter der Vereenigde-Staten van Noord-Amerika.* — In alle deelen van de groote wijde wereld wordt de aanstaande kiezing voor het presidentschap in de Vereenigde-Staten, welke in November moet plaats hebben, met de allergrootste belangstelling tegemoet gezien. Zal de tegenwoordige president Wilson herkozen worden ? Heeft zijn tegenkamper, rechter Hughes, kans op lukken ? En wat zouden de veranderingen zijn in de houding van de Vereenigde Staten, in betrek met den huidigen wereldoorlog wanneer Wilson valt ?

Al die gestelde vragen kunnen alleen door de komende gebeurtenissen opgelost worden. Ondertusschen is men toch al ieverig bezig de kansen te berekenen. Dienaangaande wordt uit New-York bericht :

« Ditmaal ontbreekt het de kiezingen aan begeestering, en het valt moeilijk te beslissen wie de zegepraal zal behalen. De heer Wilson verklaart in zijne menigvuldige redevoeringen dat een beheer der Republikeinen (de kiezing van M. Hughes) oorlog en allerlei storingen beteekent, iets wat M. Hughes beslist tegenspreekt. M. Wilson is zeker van de stemmen der volgende Staten : Mabama, Arizona, Arcansas, Colorado, Delaware, Florida, Georgia, Kentucky, Louisiana, Maryland, Mississipi, Missouri, Montana, Nevada, New-Moxiko, Noord-Carolina, Delahama, Tennessy, Texas, Virgini' en Zuid-Carolina als te zamen 197 stemmen in het kiescollege. M. Hughes mag staat maken op de volgende Staten : Connecticut, Idaho, Jowa, Kansas, Maine, Massachusetts, Michijan. Mineapolis, Newhymshire. Noord-Dahota, Oregon, Pensylvanië, Rode-Island, Uzah, Vermont, Washington, Wisconsin en Zuid-Dakota met te zamen 175 stemmen in het kiescollegie.

» Beide partijen zijn in twijfel nopens de Staten. Illinois, New-York, Indiena-Ohio met 113 stemmen. Over de Staten Californië, Nebraska en Wyoming, met 24 stemmen, die de republikeinen (Hughes) zich toeëigonen en de Staten New-Jersey en West-Virginië, met 22 stemmen, welke door de demokraten (Wilson) in aanspraak genomen worden, bestaat er onzekerheid. De uitslag — zegt men — zal afhangen van de Staten Illinois, Indiena, New-York en Ohio, waarvoor geweldig gestreden wordt. »

Bemerking. — De kiezers van elken Staat (of provincie) waaruit de Vereenigde-Staten van Noord-Amerika bestaan, kiezen hunne vertegenwoordigers, één of meer volgens de bevolking, en 't zijn de aldus gekozen vertegenwoordigers die zich in Washington vereenigen en den voorzitter door stemming benoemen.

AMERIKA. — Voorzitter Wilson heeft te Cincinnati gesproken van eenen bond der volkeren voor het behoud den vrede na den huidigen oorlog, en verklaarde dat het de laatste wereldoorlog zal zijn, waar de Vereenigde-Staten zich zouden om bekommeren. Hij voegde er bij, dat het volk gereed moet zijn, indien het noodig is, al zijne stoffelijke krachten te gebruiken om den oorlog te vermijden. Hij zegde ook dat de plicht, door de onzijdige landen op dezen oogenblik te vervullen, zeer lastig is.

JAPAN. — *De cholera.* — Volgens Russische meldingen zouden in Japan tot begin October reeds 5000 choleragevallen vastgesteld zijn. De ziekte heerscht vooral in Robe, Osaki en Chiota. Om panieken te beperken werden geene ambtelijke mededeelingen meer gedaan. Door de overheden werden maatregelen genomen ten einde te beletten dat de ziekte naar Mandschurei en naar Korea zouden overgedragen worden. En dat niettogenstaande zijn ook daar 300 gevallen voorgekomen.

SALONIKI.

Op het oogenblik dat in Griekenland een echte wantoestand bestaat, waarvan wel niemand de juiste toedracht kan gissen, zal het niet onbelangrijk zijn een weinig kennis te maken met Saloniki, de hoofdstellingsplaats der Verbonden legers.

Zeggen wij dus vooreerst dat Saloniki de hoofdstad is van de Griekssche provincie van denzelfden naam en op den achtergrond ligt der golf van Saloniki, een insprong der Egeïsche Zee, welke door de sterk aangroeiende delta van de slijkerige Wardar zoo bedreigd wordt, dat de ingang die zeer ondiep is, voorzichtig moet binnengevaren worden. Saloniki breidt zich halfcirkelvormig uit op de helling van den hoogen berg Kissos (Chortatis)

De stad strekt zich uit op eene vruchtbare vlakte, ten Oosten gerugsteund door den bovengenoemden berg Kissos en waarvan zelfs de eerste glooiingen door de villas ingenomen zijn ; langs den Westerkant zijn de velo armen van de Wardar eene verdediging voor de stad. Talrijke dorpen strekken zich uit op de vlakte, midden de beplantingen der boom- en wijngaarden ; ten Zuiden trokken de frissche valleien van Kalamaria, met hunne schoone hovingen, den begoeden stand aan.

Thessaloniki had zijne bijzonderste belangrijkheid te danken aan zijne zeeligging en zijne krijgskundige waarde. De haven kon 300 schepen bergen en een nog grooter getal zochten eene aanlegplaats in de kleine, maar menigvuldige inhammen der golf van Thessaloniki.

Macedonië is in alle richtingen toegankelijk uit Saloniki door de rivierdalen die zich straalsgewijze naar Saloniki samenneigen ; ook daardoor ontstaat de groote beteekenis van de stad voor het verkeer te land en ter zee, als middenpunt van een groot stratennet en als uitgangspunt van spoorwegen. Van uit zee gezien geeft de stad een prachtig schouwspel, met hare vele koepels en moskeeën, maar het inwendige der stad is vuil en ellendig met hare nauwe straten.

Tijdens de laatste jaren echter, is de stad door nieuwe bouwwerken, breede straten, gas- en waterleidingen, snel vooruitgegaan. De stad bezit eene vervallende citadel, die nu door arme lieden bewoond wordt ; daar ziet men ook hooge muren en torens, 10 groote en 26 kleine moskeeën en een rijk klooster der Mewlewiderwijzen, vele Griekssche kerken en kloosters, eene Roomsch-Katholieke kerk, 30 synagogen, hospitalen, scholen en talrijke badinrichtingen. Tot de tegenwoordige belangrijkste gebouwen behooren de Turksche Bank, het College der Jesuiten, de douanestatie en de spoorwegstatie. Op 4e September 1890 werd het Zuidoosten der stad zwaar geteisterd door een overgrooten brand, die omtrent 2000 huizen vernielde. Als overblijfselen der oudheid zijn te vermelden : eenige Romeinsche triomfbogen, waaronder de vermaarde « Rotonda » door Galerius gebouwd, vele standbeelden en kolonnen met inschrijvingen. De bevolking wordt op 105.000 zielen gerekend ; daaronder zijn voor de groote helft, nagenoeg 60.000 Joden.

De stad bezit een 10-tal katoenspinnerijen, kousenfabrieken, stoommolens, brouwerijen, pottenbakkerijen, velo zeepfabrieken en verwerijen, fabrieken van metaalwaren en tapijten. De nieuwe haven is veilig en wordt regelmatig bezocht door de Middellandsche Zeelijnen.

Men voert uit : graan, tabak, opium, rijst, katoen, terwijl er binnengevoerd wordt : katoenen stoffen, ijzerwaren, suiker, koffie, petrool, enz.

Saloniki, na gedurende 483 jaren onder het Turksch beheer gestaan te hebben (1430) viel in 1913 in de macht der Grieken.

Na Konstantinopel speelde deze stad de meest beslissende rol in de geschiedenis der Balkanstaten.

Tijdens eene zending naar Saloniki heeft de Roemeensche geleerde O. Tatrali de oude bizantijnsche vestingen kunnen bestudeeren, die thans gedeeltelijk vernield zijn ; van den anderen kant vond hij in de Griekssche oude gedenkschriften eene groote hoeveelheid onuitgegeven teksten, brieven, redevoeringen en sermoenen die een onverwacht licht op deze stad werpen.

De Macedonische vorst Kassander gaf aan de stad den naam zijner echtgenoote Thessaloniki

Op militair gebied was Thessaloniki doorsneden door den belangrijksten weg der Balkans, de Via Egnatio, die uitgaat van Durazzo en eindigt te Konstantinopel. Bij het doorsnijden der stad vormde hij de bijzonderste straat, de Leo-

---

DONKERWERK 50

SCHOONE NORA

DE DOCHTER VAN DEN KUNSTRIJDER.

Zij legde de pen neder, en ging met haar hoofd in de handen zitten. Doch nog altijd kon zij geen rust vinden. Hare gedachten dwaalden naar het verledene, hoe zij reeds als kind hare eerste bittere smart in de armen van Koert had uitgeweend, hoe zij door hare stervende moeder onder zijne bescherming was gesteld en hoe zij hem gezegend had. Moeder, moeder, riep zij luide, hebt gij het aldus gewild ? en een stortvloed van tranen liep over hare verbeekte wangen. Moet ik mijnen vader niet geheel en al toebehooren ? O kom en zegen uw kind !

De herinnering dat er op elk onbaatzuchtig offer zegen rust, schonk haar een weinig troost.

Zoo ging de nacht langzaam voorbij ; toen de morgen begon te dagen riep men haar bij haren vader.

De brief lag nog op tafel. Waarheen zou zij dien zenden ? Zij was met Koert overeengekomen het verbod der gravin niet te overtreden, daarom hadden zij elkander geen adres opgegeven ; zij vreesde dat de brief in vreemde handen zou komen en besloot dus hem naar de gravin te zenden.

HOOFDSTUK XVI.

Een snood doel bereikt.

Landolfo had zijn doel spoediger bereikt dan hij had durven hopen.

In zijn telegram aan den bestuurder had hij den toestand der zaken ongunstiger opgegeven dan hij werkelijk was. Toen hij echter zag welke tragische wending de zaak nam, was zijne ontsteltenis volstrekt niet geveinsd. Doch spoedig was zijn alles behalve teeder gewoten gerustgesteld door het welslagen zijner kunstgreep.

Zijn streven was nu om van den oogenblikkelijk gunstigen toestand een zoo goed mogelijk gebruik te maken. Hij handelde snel en vaardig, zoowel om Nora het terugtreden onmogelijk te maken, als om het publiek op haar optreden voor te bereiden. Hem waren al de geheime draden en middelen bekend, die noodzakelijk zijn em de kunstenaars hunne loopbaan te doen maken.

Nog zat Nora aan het ziekbed haars vaders, toen, vooral in de dagbladen der residentie, ellenlange artikelen, haar betreffende, de ronde deden.

Om zijn doel beter te kunnen bereiken, droeg Landolfo er zorg voor dat deze berichten aan de gravin werden ter hand gesteld.

Sedert lang reeds had de gravin den brief van Nora aan haren zoon ontvangen ; te edel om dien te onderschoppen, hield zij hem zoolang terug, totdat zij genoegzaam wist wat zij van dit dagbladgeschrijf moest gelooven. Zij behoefde echter niet lang te wachten, want weldra meldden groote aanplakbiljetten, met groote letters en in het oog springende kleuren, de terugkomst van het beroemde paardenspel Karsten en het eerste optreden der nieuwe paardrijdster mejuffer Nora Karsten.

De gravin verbleekte bij het zien van dit programma, haar door de zorg van Landolfo toegezonden. Iets als naar medelijden met het arme meisje zweemende, ging in haar hart op. Nogmaals zag zij die edele, reine gelaatstrekken voor zich, welke geheel den stempel droegen van opvoeding en geestesadel, dat gelaat, waarop geen spoor van lichtzinnigheid te vinden was. Zij had spijt dat het door haar toedoen zoo ver gekomen was, terwijl zoo iets toch niet in hare wenschen had gelegen. Doch wat het ook wezen mocht, geschied was het. Door deze gedachte scheen haar eene groote zorg ontnomen.

Nu had zij tegenover haren zoon alle bewijzen in de hand en kon hem doen zien dat hetgeen zij hem berichtte niet uit losse geruchten voortkwam.

Zij pakte Nora's brief met al de dagbladartikelen in het groote aanplakbiljet en zond het naar haren zoon.

« Mijn arme zoon, schreef zij hem, ik kan u niet verbergen wat de geheele wereld weet. Het zal u opwekken uit een droom, die de meer ervaren blik uwer moeder reeds vroeger als uwer onwaardig erkende. Bedroef u echter niet bedrogen te zijn geweest ; dwalen in het geloof aan menschen is eigen aan edele, reine zielen. Ik dank God, dat het tijdig genoeg gebeurde om uw leven geluk niet in de waag chaal te stellen. Kom in de armen uwer moeder en ween uit aan haar hart. Het moederhart draagt reeds het lijden met haar kind. »

In hetzelfde uur, waarop de gravin het pakket ter verzending naar haren zoon gereed maakte, stond Nora in de kleine kleedkamer van het paardenspel tot de voorstelling gereed. Hare stiefmoeder en eenige vrouwen uit het dienstpersoneel hielpen haar en schikten de plooien van het rijke donkere rijkleed.

Zij had stil en ernstig de rijoefeningen bijgewoond ; de vermoeienissen, welke zij daarbij onderstond, deden haar voor een wijle haren ongelukkigen toestand vergeten, doch heden, vóór den aanvang der voorstelling, stond zij daar als in een droom verloren met hare konde handen tegen de borst gedrukt.

Zij had op redding gehoopt, thans scheen het haar toe, dat de grond onder hare voeten wegzonk. Toch bleef zij tot het laatste oogenblik nog hopen, dat iets zou gebeuren hetwelk dezen stap kon terughouden. Jonge harten kunnen hopen tegen alle hoop in. Wel had zij afscheid van Koert genomen, wel had zij de mogelijkheid zijner hulp afgewezen, en toch verlangde zij op dit uiterste oogenblik meer dan ooit naar redding. Hij had toch wel eens zooveel gewaagd om een paar uren gelukkig met haar te zijn.

Daar werd het sein gegeven van het slot der voorstelling, welke haar optreden voorafging. De bestuurder trad binnen, om haar af te halen ; op denzelfden stond trad een bediende binnen en reikte Nora eenen brief over.

Nora, zoowel als be bestuurder, verbleekte. Doch toen zij aan het handschrift zag dat die van de eerwaarde moeder-overste kwam, aan wie zij haren toestand had medegedeeld, legde zij hem onverschillig op tafel.

— Het is tijd, zeide de bestuurder.

Deze nieuwe teleurstelling had Nora echter zoodanig getroffen, dat zij zenuwachtig sidderde en zich niet verroerde.

De bestuurder meende al zijne hoop te zien verdwijnen. Gaat het niet ? vroeg hij dof.

— Ja, het gaat, zeide Nora, zich oprichtende bij het hooren dier stem, welke haar nog nooit zoo heesch in de ooren had geklonken. Ja, het gaat, mijn vader, en met vasten tred volgde zij hem.

Landolfo had met zijne bemoeiingen het doel bereikt. De groote ruimte was tot het geringste plaatsje bezet ; men had zich gehaast en was in spanning om die veel besproken dochter des kunstrijders te zien. De bestuurder had heden alles met den grootsten luister ingericht ; hij wilde zijne dochter met allen mogelijken glans omgeven. Al de stalmeesters waren tegenwoordig in hunne schoonste livereï ; knapen in de bekoorlijkste pageskostumes stonden aan den ingang der rijbaan, alsof zij hunne verstin moesten afwachten.

De trompet weerklonk en met een sprong bevond zich de rijdster midden inhet perk. Hoog steigerde het vurig ros, zoodat het bijna onbegrijpelijk scheen hoe de rijdster zoo rustig in den zadel bleef ; nu viel de muziek in met die zachte aanmoedigende tonen, die de oefeningen vergezellen ; met vaste hand geleid vloog het paard sierlijk rond ; de eene kunst volgde op de andere. Het publiek kon zijne bewondering niet meer inhouden en barstte los in luide bravo's. Men vond geene woorden genoeg om hare kunst te roemen.

De muziek werd levendiger ; het paard, als door de toejuichingen aangemoedigd, rende door het perk en overschreed in woeste vaart alle voorgeschoven hindernissen. Onwillekeurig deelde de opgewektheid zich mede aan de toeschouwers.

(Te vervolgen.)

phovos (tegenwoordig de groote Wardarstraat). Van in de oudheid reeds was eene omheining gebouwd om deze belangrijke stelling te verdedigen. Nij blijven er enkel nog eenige overblijfselen en de tegenwoordige omheiningsmuren (onlangs ook gedeeltelijk vernietigd) dagteekenen van het Byzantijnsch tijdperk.

Volgens de opzoekingen van Tafrali werd de eerste omheining gebouwd rond 380, wanneer Theodosius te Thessaloniki de verdediging van het keizerrijk inrichtte tegen de Barbaren van den Donau.

De omheiningsmuren hadden den vorm van een trapezium van 7 tot 8 kilometer lengte; ten Zuiden liepen zij langs de kusten, terwijl zij in 't Noorden de hellingen van den Corthiat beklommen.

Evenals te Konstantinopel had men drie verdedigingslijnen : de eigenlijke muur, met een 40-tal vierkante torens, de voormuur en de grachten. De dikte der muren verschilt van 2 tot 2,5 meter (4,60 m. in 't midden) en de hoogte moet omtrent 12 meter geweest zijn.

Het Oostelijk deel der stad, binnen den omheiningsmuur gelegen, moet het oudste deel zijn. Daar rezen de groote gebouwen op, daar lagen de groote pleinen, waarvan het nu moeilijk zou zijn de juiste ligging te bepalen : het stadium, waar in de 9e eeuw nog vertooningen gegeven werden (zulks getuigt het « Leven der H. Theodora »); de hippodroom, die herinnert aan het tragisch bloedvergieten bevolen door Theodosius in 390 was gelegen ten Zuiden der poort Casséandrotic; het forum; het keizerlijk paleis dat zich tot aan de zee uitstrekte. Talrijke kolonnen omringden de groote plaatsen of waren langs de bijzonderste straten opgetrokken. Overal lagen hovingen beplant met schoone boomen en verfrischt door eene menigte bronnen. Het water stroomde alom in overvloed : voor de kerken waren kunstig versierde fonteinen; vele bronnen die als heilige bronnen aanzien werden, liepen in oude holten.

De bewoners van Thessaloniki waren vooral fier over hunne kerken, zoo talrijk (aldus zegt een plaatselijk spreekwoord) als de dagen des jaars. Een groot getal werden in steengruis gehakt door de Turken; andere werden veranderd in bijzondere gebouwen of moskeeën. Toch bestaat er nog eene belangrijke reeks waarvan de studie een groot belang oplevert voor de geschiedenis der byzantijnsche kunst. Onder deze is de kerk van S. Joris, in den vorm eener rotonde van 24 meter diameter, met een cirkelvormigen koepel. De vele kruisen in tal van de gebruikte steenen geprent, bewijzen het onnauwkeurige van de bewering, alsof de kerk gebouwd werd tot den dienst van het Heidendom. De koepel was van binnen gevormd uit verscheidene deelen in mozaïekwerk. In het midden dier mozaïeksectors stak een Christusaangezicht uit, midden eene omlijsting van bloemen en fruit. Op de steunpilaren zag men kunstig geschilderde afbeeldingen van heiligen in biddende houding.

De Eski Djouma, dicht de Via Egmatia, wordt door de inwoners van Saloniki aanzien als eene oude kerk gewijd aan den Goeden Vrijdag. De S. Sophiakerk is eene koepelbasiliek, die veel gelijkenis heeft met de S. Sofiakerk van Konstantinopel. In deze kerk vond men, onder allerlei gedenkstukken, ook eene Madonna uit de 8e eeuw. Deze kerk werd in 1890 de prooi der vlammen, doch vele gedenkstukken werden gered en de kerk kon gedeeltelijk in haren vorigen staat hersteld worden.

De S. Demetriuskerk werd in 1481 veranderd in eene moskee. Deze was de belangrijkste godsvruchtplaats der bevolking van Thessaloniki. Daar werd onder eene gulden en zilveren reuzenciborie het lichaam bewaard van den heilige die de stad tegen alle overweldigers bevrijd had. Deze ciborie, waaruit eene welriekende olie liep, deed om hare vermaardheid, jaarlijks duizende pelgrims uit het Oosten samenstroomen. Deze kerk, met vijf beuken, is 43 meter lang en 33 m. breed. Zestig ouderwetsche kolonnen, op dewelke kunstig bewerkte marmeren beelden geplaatst zijn, scheiden de verscheidene beuken.

Benevens deze heiligdommen die dagteekenen van de oudste tijden, bezit Saloniki eene reeks andere kerken van lateren datum.

Binnen het tijdperk van 1246 tot 1423 kon Saloniki de gemeentelijke zelfstandigheid bekomen en was zelfs op het punt eene onafhankelijke republiek te worden toen in 1430 Saloniki in de handen der Turken viel.

't Is in de straten van Saloniki dat de koning van Griekenland, Joris I vermoord werd op 18 Maart 1913, neergeschoten door een zinnelooze. Koning Joris viel op het oogenblik dat de schoonsten droom zijns levens vervuld werd : De bevrijding van Saloniki. Zijne legers had hij inderdaad de straten van Saloniki zien binnenrukken, toen hij in gezelschap van een zijner zonen, Nikolaas, den tegenwoordigen koning, naar het hoofdkwartier gaande, getroffen werd.

IN BELGIË.

Provincie Brabant

Daar bij de aardappelenvoorziening medewerkende lichamen nog zeer dikwijls op moeilijkheden stooten, wordt onder verwijzing naar de verordeningen van den heer gouverneur-generaal van 17-1-16, 26-1-16, 16-8-16 en 7-9-16, ter vermijding der talrijke dwalingen eens te meer op de belangrijkste punten dezer bepalingen gewezen :

Uiterlijk 15 October 1916 is *iedere* aardappelenbouwer, hoe groot de met aardappelen bebouwde oppervlakte zij, verplicht de werkelijke opbrengst van zijn *geheelen* aardappelenoogst van dit jaar bij de gemeenteoverheid aan te geven.

Bij deze aangifte mag dus niets afgetrokken worden onder voorwendsel dat de aftrek bestemd is als plantgoed of voor de voeding van het gezin van den voortbrenger of van zijne dieren. Alleen de aardappelen die voor den 15 September 1916 volgens beschikking of met de toelating der overheid afgeleverd werden, moeten niet meer aangegeven worden.

In de gemeente waar de aardappelenproductie die voor de voeding der eigen bevolking benoodigde hoeveelheid overtreft, moeten volgens de verordening van 17-1-16 de burgemeester de hoeveelheid aardappelen bepalen die door elk der voortbrengers moest afgestaan worden. Deze voorschriften schijnen in verscheidene gemeenten niet regelmatig gevolgd te zijn geworden, waardoor de geregelde aflevering en de tijdige verzorging der gemeenten die op aardappelentoevoer aangewezen zijn, in gevaar gebracht zou worden. Het is de plicht der burgemeesters van de gemeenten, waar de levering tengevolge van de gebrekkige uitvoering der voorschriften niet geschied zijn in verhouding tot de hoeveelheid die zij moeten afstaan, dat het verzuimde ingehaald wordt. Indien een aardappelenproducent weigert de hem opgelegde levering te doen, zoo kan de Kreischef bevelen dat deszelfs de aardappelen onteigend worden aan een prijs die tot 20 % beneden den vastgestelden maximumprijs kan gaan.

De aardappelen, die volgens de bepalingen van den burgemeester moeten afgeleverd worden, moeten door de voortbrengers tot op het tijdstip der opvordering zorgvuldig bewaard worden, zoodat geene verliezen ontstaan door verrotting. In geen geval mogen aardappelen afgeleverd worden aan andere personen of lichamen dan die welke daartoe bij verordening gemachtigd zija of eene toelating van de bevoegde overheid hebben. Voor de voeding van varkens mogen alleen aardappelen gebruikt worden die kleiner zijn dan walnoten of die bij het rooien beschadigd werden of gedeeltelijk bedorven zijn. In geen geval mogen aardappelen aan andere dieren vervoederd worden. Voorts is elk gebruik van aardappelen voor industrieele doeleinden streng verboden.

Met voorbijgaan der verordeningen of door hooge prijzen aanbiedingen aangelokt, laten tal van landbouwers zich nog altijd verleiden aardappelen ver boven den maximumprijs en voor het onveroorloofd vervoer te verkoopen. Deze feiten hebben geleid tot een verscherpt toezicht op het vervoer van wege Belgische policie en Duitsche soldaten. In geval van overtreding der verordeningen komen zoowel voor de verkoopers als voor de dragers en vervoerders de voorziene straffen in hare volle zwaarte tot toepassing.

Het is de taak der gemeenteoverheden met alle krachten mede te werken om de geregelde aardappelenverzorging der burgerlijke bevolking te verzekeren. In het bijzonder wordt van haar verwacht dat zij het smokkelen en het achterhouden van aardappelen krachtdadig zullen tegengaan.

BRUSSEL. — *Weggeraakt.* — Een 20jarig meisje, Pauline Dem., van Anderlecht, was om haar goed gedrag in de Madeleine opgesloten geworden. Om er uit te geraken ontwierp zij een gelukt plan : Ze gebaarde zich ziek, werd naar het St. Janshospitaal gevoerd, en toen zij naar 't bad moest, rukte zij de sleutels uit de hand der toezichtster, opende de noodige deuren en verdween in de menigvuldige nabijliggende kleine kronkelende straatjes. En men zoekt er nog achter.

— Bij den gezichtkundige M. de Ch., in de Koninklijkestraat, werd maandagmorgen gansch het vensterraam geruimd gevonden. Het gestolene bedraagt verschillende duizenden frank waarde.

— *Belangrijk verlies.* — De heer dokter Mabille, wonende Gulden-Vlieslaan, heeft zondagnamiddag eene rol verloren, 20 actiën bevattende der Usine Ruelle, dragende de nummers 4214 tot 4233. De policie heeft de nummers overal rondgezonden, zoodat de vinders ze onmogelijk zullen kunnen verhandelen.

ST. JOOST-TEN-NOODE. — *Nog eene kindermoord.* — Op den hoek, gevormd door de Theater en de Croisadestraten, aan den voet eener afsluiting, heeft men zondagavond een pak gevonden, inhoudende het lijkje van een pasgeboren kindje, nog maar enkele uren te voren overleden. Het kleine lijkje werd naar het doodenhuisje overgedragen. Het parket werd verwittigd.

LOBBES-BIJ-CHARLEROI. — Men denkt op het spoor te zijn der daders die uit het brandkoffer van den eigenaar Philemon Dr...., 17000 frank waarden stolen, meestal stukken op Brussel en Antwerpen.

ANTWERPEN. Bij M. Felix Moyaerts, wonende Deurne traat, 78, zijn dieven tusschen 8 en 10 ure 's morgens, dus bij volle dagklaarte binnengedrongen en stolen daar 1100 frank in Duitsch papiergeld. Ook den spaarpot van het dochtertje werd meegenomen.

MORLANWELZ. — *Diefte.* — In de woonst van den rentenier G... werden twee titels der Belgische schuld gestolen. Elken titel was van 5000 fr. waarde, 2e serie, 3 %, dragende de nummers 4414 en 8397.

AALST. — *Doodelijke val.* — Groot en algemeen was de ontroering alhier donderdag verleden door de tijding die voortliep als den bliksem dat M. Hendrik Aercke, uit de Molenstraat, bediende in de fabriek der heeren Moens overleden was. Daags te voren had men hem nog zijne gewone wandeling zien doen langsheen de vaart; dien donderdagmorgen was hij op de fabriek, moest voor zijn werk op eene ladder klimmen, stuikte naar beneden en viel zoo rampspoedig dat zijn hoofdschedel geborsten was. Hij was vader van 11 kinderen, waarvan nog 10 in leven zijn; zijn oudste zoon, soldaat, was een der eerste slachtoffers van den oorlog.

Vensterversiering. — De prijskamp voor de met bloemen versierde vensters, ingericht door de maatschappij *De Huisbloemliefhebbers*, lokaal Amand De Keghel, Parkwijk, heeft de volgende uitslag gegeven : 34 deelnemers hebben zich aan den wedstrijd onderscheiden gerangschikt buiten prijskamp : 1. Baeyens K.; 2. De Neef; 3. H. Vandenbrempt; 4. Vandemeersche V. Prijzen : 1. Van Wiele; 2. J. Verhulst; 3. J. De Nève; 4. G. Rogghé; 5. J. Moerenhout.

MELDERT. — *Altijd veldiefstallen.* — Tusschen vrijdag en zaterdagnacht zijn er ten nadeele van Louis Baert, in de 90 struiken aardappelen uitgetrokken. Er zijn zelfs geene vermoedens.

AUDENAERDE. — De E. H. Superior laat ons berichten dat het bisschoppelijk College van Audenaerde heropengaat den Maandag 6 November eerstkomende.

MOEN-HEESTERT — Het huis Vanderstraeten-Plasmans en zoon, wijnen te Moen, maakt aan zijne klienten bekend dat het nog voorzien is van wijn voor de H. Messe, in vaten en flesschen. (335-s)

KORTRIJK. — Het Huis **A. Ockier-Le Maitre** *Au Renard Blanc*, Noordstraat, 1, fabrikeert nog alle slach van *fourraren* aan de oude prijzen. — Groot en klein. (394-s)

UIT GENT.

RIJKSTUINBOUWSCHOOL. — Het beheer herinnert de belanghebbenden dat de gewone leergangen hernomen worden den 8 November eerstkomende, om 10 ure.

DOKTOOR DE DECKER, tandmeester, *Steendam* 27, *Gent*. Raadpleging van 8 tot 5 uur. Behandeling zonder pijn. (560-s)

BERICHT AAN DE EIGENAARS. — Het bestuur van *Eendracht der Eigenaars* zetelt te rekenen van vrijdag 3 November ter beschikking van leden en niet-leden alle dagen van 6 tot 7 uur in haar lokaal *Wapens van Zeeland* Koornmarkt, tot het geven van kostelooze inlichtingen betreffende den huurbon. (663s)

Financieele inlichtingen

Voor inlichtingen over *BRAZILIAANSCHE* en *KANADEESCHE WAARDEN* : Brazil Railways, Port of Para, Port of Havana, enz.; Inkassoering en inlichtingen over koepons; *KAS DER EIGENAARS*, Russische, Japansche, Argentijnsche, Nijverheidswaarden, enz., wendt U tot G. WTTERWULGHE, aangenomen wisselagent, 59, *COUPURE*, linker oever, dicht bij de « Refuge Ste Marie », *GENT*. (87s)

— Beroemde *GALTHE VAN DAELE* 0,30 is nog verkrijgbaar in 't klein en groot bij volgende apothekers : te Gent, Van Daele, Brusselschesteenweg, 67; Audenaerde : Nolf; Avelghem P. Vermandere; Brugge : Ghielens; Ieghem : Verhamme; Kortrijk : apotheek Krokodil-Markt; Maldegem : Vandenbroeck; Dendermonde : Roman; Wynghene : Flour. (487-s.)

Bedanking.

Mijnheer Ferdinand De Buck en familie bedanken vrienden en kennissen voor de talrijke blijken van deelneming hun betoond bij het afsterven van hunne teêrgeliefde echtgenoote, moeder, schoonmoeder, grootmoeder, tante en nicht Mevrouw Stephanie Rothier. (660)

Burgerstanden.

GENT. — *Trouwbeloften van 29 October.* — Achiel Overdeput, fabr., Sperrestr 3, met Martha Van Halle, fabr., Sperwerstr., 7. — Karel De Waele, dokwerker, Vredestraat 49, met Marie Van den Broecke, z. b., id. — Gustaaf Dewitte, voermansgast, Roerstr., 4, met Martha Van Hoorebeke, fabr., Werkhuisstr., 64. — Ernest Dossche, boekdrukker, Voetweg 224, met Irma Goeman, fabr., Wondelgemstr., 167. — Julien Andries, modelmaker, Jozef II straat 21, met Germaine Van der Kamer, z. b., Schaliestraat, 40. — Albert De Mol, staatswerkman, Ledeberg, met Madeleine Vanderhaeghen, fabr. Notelaarstraat, 84. — Frans Aelvoet, kleerm., Tolhuisham 31, met Irma De Rouck, kleerm., Swijnaerdschen steenw., 129. — Gaston Copejans, pasw., Herderstr., 33, met Prudence De Vos, spinster, Van Wittenbergstr., 30. — Raoul Bottens, advokaat, Patijntjesstr., 80, met Julie Dujardin, z. b., Kortrijkschen steenweg, 56. — René De Cock, pasteibakker, Magelainstr. 22, met Marie Cnockaert, z. b., Amonciusstr., 23. — Julien Van Laethem, werkman, Ledeberg, met Irma Van den Berghe, weefster, idem.

Overlijdens van 29-30 October. — Romanie Niemegeers, z. b., 70 j., Munte. — Pieter Schelstraete, schilder, 56 j., St Lievenstr., 302. — Mario Bauts, z. b., 51 j., wd. Verneulen, Patijntjestr., 40. — Bernard De Vreese, kuiper, 41 j., Zonnebloemstr., 8. — Helena Van Tuyckom, 3 j., Ryhovelaan, 100. — Honorina Schauvliege, 16 j., Boomstr., 260. — Hendrik De Smet, 52 j., Peteghem bij Deinze. — Angelina Pieters, 79 j., wed. Hautlooren, St Antoniuskaai, 19. — Eduard Coppens, 80 j., z. b., Lousbergslaan, 63. — Melanie Schauvliege, 63 j., z. b., wed. Anthonis, Oliestr., 2. — Elvira Varlaer, 24 j., fabr., hvr. Soetemans, Hoogstr., 1. — Jozef Maurice, 21 m., Bijlokevest, 40. — Helena Siters, 24 j., fabr., Kastanjestr., 158. — Augusta Heye, 33 m., Drougen. — Hendrik De Clercq, 52 j., landwerkman, Muylaertstr., 105.

St AMANDSBERG. — *Burgerstand van 20 tot 27 October.* — *Huwelijken.* — Camillus Fouquaert, landb., met Anna Vermeire, dienstm., Melle, Kalverhagestr., 13. — Leopold Moerman, smidsgast, met Leonie De Smet, landb., Antwerpschen steenweg, 16.

Overlijdens. — Joanna Van Damme, huish., 32 j., wed. Vergaelen, Antwerpschen st., 416. — Bruno De Graeve, smid, 54 j., H. Hertstr., 44. — Theodoor De Mey, letterzetter, 16 j., Antwerpschen steenweg, 416.

---

†

M. Dr Karel Borms en zijne kinderen Alfred Julia en Lea; M. Louis Borms; de familiën Borms en Honnorez hebben de eer UEd. het smartelijk verlies te berichten hetwelk zij onderg an door het afsterven van hunne teêrbeminde dochter, zuster, kleindochter en nicht,

MEJUFFER

Maria-Jozefina-Augusta-Ghislena BORMS,

geboren te Hamme den 16 Juli 1902 en godvruchtig in den Heer ontslapen te Wetteren den 29 October 1916, voorzien van de Sacramenten der Stervenden.

De plechtige lijkdienst, gevolgd van de teraardebestelling, zal plaats hebben in de dekanale kerk van Wetteren, op Donderdag 2 November, om 11 ure.

De vigilien daags te voren om 5½ ure.

Men vergadere ten sterfhuize, Stationstraat, 32, om 10½ ure.

Ingezien de tijdsomstandigheden dient dit bericht tot uitnoodiging. (659)

AANKONDIGINGEN.

Openbare Verkooping

VAN

aangeslagene Meubelen en Meubelvoorwerpen.

VRIJDAG 3 NOVEMBER 1916, om 9½ ure 's morgens, op de Koornmarkt te Gent, zal deurwaarder Maurits DE VREESE, Kortrijkschestraat, 44, Gent, overgaan tot de rechterlijke verkooping van :

Ronde tafel in mahounichout, eenige stoelen, verscheidene lijsten voor portretten in acajou, koffieservies in porcelein, schoone regulateur met slag, kapstokken, storsen en gordijnen, stoof, goede naaimachien *Colombia*, keukenkast, gazvuur, beddekens, enz., enz.

Komptante betaling. (664)

Hollandsch huis **E. EECKELAERT,** *Abeelstraat*, 16, *Gent*, (tusschen Brabantdam Keizer-Karelstraat). Voorhanden eerste hoedanigheid, bruine zeep in bidons van 5 kilo. Voorts sodalino of steenzeep in zakken van 75 kilo; sel de soude in zakken van 50 kilo; kisten stukken zeep, merk *Sylvia, Mousette, Suisse*, enz., zeeppoeder merk *Neerlandia*, allumetten merk *Sans Rival, Red-Star*, enz. Marseille-zeep in drie verschillende hoedanigheden, voorts zout, maïzena in pakjes, eene partij couque Royal, schoencrême, kacheiglans, enz. (656)

SPIEGELFABRIEK VAN GROENINGHE

CONSTANT GROENWEGHE

12, Bouiv. van Groeninghe, (Veemarkt), KORTRIJK.

Werkhuizen voor het *slijpen* en *regenteren* van allerhande *spiegels, étalagebanken*, enz. *Automobiel-* en *lantaarnglazen, moras, deurplaten* enz. enz. Herkwikking van *oude spiegels*.

Groote voorraad van alle soort *vensterglas* en *MASTIEK*. Zeer spoedige bediening en voordeelige prijzen. (652.)

Groote keus van MATTEN,

tapijten in coco

te bekomen bij J.-B. VANOVERMEIREN

Ste-Elisabethgracht, 56, GENT. (404

TE HUREN. — Te Meirelbeke (statie), Heidestraat 8 : Een schoon en gerieflijk nieuw gebouwen woonhuis, ruim werkhuis met verdiep en zolder, groote koer met twee inrijpoorten van 3 meter, rondom met afdakken en 330 meter groot. Dienstig voor ondernemers, schrijnwerkers, melkerij, wasscherij en alle andere bedrijven. Voor de voorwaarden *Chartreuzenplaats* 7, *Gent*. 611

L. PARMENTIER, Wed. DE KEYSER gediplomeerde vroedvrouw, Rabotlaan, 27, Gent, (551)

EXTRA GOEDE **KOPER-** en **KACHELGLANS, Stoofpommade, blink** en **Schoencrême, gele schoencrême** en **encaustique,** allerbeste **Zandpapier** op lijnwaad aan voordeelige prijzen in 't groot te verkrijgen bij

A. L. CANNOODT

45 - Antwerpschesteenweg - 45

ST-AMANDSBERG-bij-GENT. 360

WIJ KOOPEN

Varkenshaar, Paardshaar en Koehaar,

P. MORTIER & Zoon

BORSTELFABRIKANTEN (642)

6. Dampoortstraat, 6. GENT.

GEEN GEBREK MEER AAN LICHT. — Te verkrijgen BENZOL, speciale lampen en bekken, aan zeer voordeelige prijzen, vrij geleverd, bij Ch. De Ridder-Van Kerckhove, te Schoonaerde bij Dendermonde, koloniale waren, Bierbrouwerij *De Schelde*, Stoomkoffiebranderij *De Gouden Ster*, Klaarder en beterkoop licht dan petrool. Sprekelijk alle donderdagen van 4 tot 5 uur en vrijdagen van 11 tot 1 uur *In den Nieuwen Boer*, Koornmarkt, Gent. Ook verkrijgbaar petrool. (315)

TE KOOP. — Extra goede moteur, gaz-pauvre met gazogène, reservoir, enz. Merk Tangye, 30 peerden, type Electrique. Adres *Boulevard Van den Peereboom*, 48, *Kortrijk*. (592)

OVER TE NEMEN : Een goed gekalandeerde winkel van wit en gemaakt goed; de zaak bestaat sedert vele jaren, is goed gekend en wel gelegen. Adres bij C. J. STURM, Kasteellaan 52, Gent. (2486.)

In de West-Vlaandersche Brilmakerij



Amerikaansche **BRILLEN** en **PINCE-NEZ** beginnen van fr. 1,25 juist gepast op de oogen 3 maanden waarborg. Vergeet niet dat zelf die brillen, van 1.25 fr. te beginnen, gemaakt zijn met kristallen glazen en daar ik maar alleenlijk artikelen verkoop die het gezicht betreffen is het onnoodig zich in de **Serpentstraat N° 12, Gent** te wenden voor artikelen van gemeene kwaliteit en daardoor is het mij ook onmogelijk konkurrentie te maken tegen gemeene kwaliteit van slechts glazen welke in sommige huizen verkocht worden of langs de straat. Ik ga in geene huizen voor brillen te verkoopen en laat het aan niemand toe op mijnen naam.

Er zijn altijd 60 tot 70 verschillende modellen in het magazijn. — Groote occasie van **verrekijkers, termometers, alkoolwegers, barometers** met kwik 1e kwaliteit. (557)

Van heden af algemeene afslag 35 %

ONMOGELIJKE CONCURRENTIE BIJ

Alfons Derobaix, Serpentstraat, 12, Gent

Het bureel van *C. J. STURM, Kasteellaan n° 52, Gent*, is open alle werkdagen van 3 tot 5 ure. Men is steeds bereid alle inlichtingen over zaken te geven.

GESLOTEN HANDELSHUIS, TE GENT vraagt *meid* van 30 tot 40 jaar, kennende goede burgerskeuken en met beste getuigschriften of aanbevelingen. Schrijven bureel van het blad A. B. (595)

Vraagt *kosteloos* inlichtingen over drie oude remediën, zij zijn de beste.

1) ZENUWEN VERSTERKEN

Dit aangenaam geneesmiddel, uit planten getrokken, en bereid volgens een zeer oud recept, is een wonderbaar **zenuwverkloeker** en daardoor **zenuwstiller**. Het is volstrekt schadeloos, vermindert en genest in weinige dagen **alle zenuwziekten van gelijk welke soort, hoe erg en hoe lang ze ook reeds mogen duren, zelfs vallende ziekte.**

Prijs 5 fr. de literflesch, voor eene maand. fr. 1,50 de flesch voor 8 dagen.

2) Dr Cugino's maagtisaan

tegen alle maagziekten van allen aard, slechte spijsvertering, zuur braken, watergal, winden, krampen, zenuwen aan de maag, enz. Fr 2,50 de flesch.

3) Rhumatische thé

waterlossend, bloedzuiverend middel. Fr. 1,00 het pak.

Depot : PAUL DEMUELENAERE, apotheker, Steendam, 30, Gent. (895)

Sint ANDREAS POEIERS

TEGEN HET

NACHTELIJK BEDPISSEN

onfeilbaar en zonder gevaar voor de gezondheid.

Nachtelijk bedpissen is eene oorzaak van Zenuwzwakte.

Nachtelijk bedpissen is een onvermijdelijk gevolg van zenuwstuipen of het samentrekken der spieren die op de blaas drukken.

Nachtelijk bedpissen wordt volkomen genezen door het gebruik der vermaarde St Andreas Poeiers.

Talrijke getuigschriften bevestigen hunnen goeden uitslag. (291/1)

Prijs : 3 frank de doos. — **Hoofddepot : Apotheek R. BAETSLE, Keizer Karelstraat, 56, Gent en Apotheek Alb. Baetsle, Elisabethlaan, 48, (St-Pietersstatie).**

Straatvagers aan voordeelige prijzen in 't groot te verkrijgen bij

A. L. CANNOODT

45 - Antwerpschesteenweg - 45

ST-AMANDSBERG-bij-GENT. 361

Wat zullen wij eten

dezen middag?

Er is geen vleesch, geen spek, de eieren zijn toch zoo duur.

Laat ons **ZYMA FLOUR** gereed maken: met eenen lepel in eene tas melk gekookt heeft men een smakelijk gerecht, dat zoo kloek is als de beste bouillon en zoo voedzaam als eieren.

1,90 fr. de groote doos.

Centrale drogerij en speceriij

JOS. COLLIN

30. Brabantdam. GENT. (139)

PHOSPHOLINE

is het beste en goedkoopste KINDERMEEL

PHOSPHOLINE gebruikt met melk vervangt de krachtigste spijzen voor KINDERS, ZIEKEN, ZWAKKE MAGEN, enz.

PHOSPHOLINE wordt geprezen en voorgeschreven door voorname geneesheeren. (1251)

Fr. 1,25 de groote doos.

DEPOTHOUDERS VOOR GENT:

Fr. PINTE-SIELBO, apotheker Voormalde, 125 GENT.

Jos. COLLIN, drogist, 30, Brabantdam

OOK IN ALLE APOTHEKEN

Zenuwkoortsen en razende Tandpijn

Zoo op tanden als in 't hoofd, alle slapeloosheid, door razende tandsmerten veroorzaakt, worden volkomen genezen door het gebruik der

Indiaansche Pillen

Indiaansche pillen zijn een onfeilbaar middel tegen alle nevralgie, 't is gelijk van welken aard.

Nooit gebruikt men ze zonder onmiddellijke en doelmatige sucs.

Gij die soms aan nevralgie lijdt moet deze indiaansche Pillen bestendig onder uw bereik hebben, want hun gebruik verdrijft onmiddellijk alle razende pijnen.

HOEST, SLIJM, ASTHMA

veroorzaakt door keel- en longontsteking worden volkomen genezen door de wonderbare

HOEST- EN SLIJMPILLEN

waarvan één enkele doos voldoende is om zich te herstellen en verdere gevolgen (bronchieten) te vermijden.

Prijs : fr. 1,70 de doos.

Deze Indiaansche pillen en de Hoest- en Slijmpillen zijn *alleen verkrijgbaar* in het oud gekend huis V. VANDER MYNSBRUGGE. (2887.)

ST-BAAFS-APOTHEEK

Limburgstraat, 36, GENT

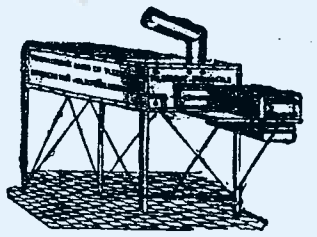
A. Moaltyr, beheerder.

2887

Gebruikt de BAKOVENS,

gebreveteerd stelsel in ijzer, al binnen in refractaire steenen. Verdraagbaar. Bakt goed het brood uit voordeelig voor de gezondheid.

Verwarmt



met eene inrollende vieringe die alle stelsels overtreft. (2005)

FRANÇOIS DELRUE, Moorseele-bij-Kortrijk.

PAX

VANILLE en CHOCOLAT

PUDDING POWDER

Gebruik voor Crême te maken 1/2 liter melk, voor een stijve Pudding maar 1/3 liter, per DOOSJE PAX

(162-18)

Haarverf COLONIA!!



van doctoor PLANTIN

werkt langzaam maar zeker en geeft in weinige dagen aan grijze haren hunne natuurlijke kleur weder, blond, bruin of zwart

PRIJS 2 fr. de flesch

Verkrijgbaar bij alle Apothekers, Drogisten en Coiffeurs.

HOOFD-DEPOT : G. E. Deveylder, Volksapotheek-drogerij EGGERMONTSTRAAT, 14, LEDEBERG-GENT

B.A.D. (1454)